

ABONNEMENTEN:

Dalam Negeri f 6,— sekwar-Loera Negeri f 7,50) taal

ADVERTENTIES:

Per baris . . . . . f 0,40 (Sedikit-dikitnja 10 baris)
Kabar familie, amal dan tontonan. . . . . f 2,50 (per 10 baris).

Berlangganan tarif speciaal.

SOEARA OEMOEM

DAGBLAD NASIONAL OENTOEK INDONESIA.

Hoofredactie: R. T. TJINDARBOEMI (didalam pendjara)
J. D. SYARANAMUAL

Directeur: Dr. R. SOETOMO

PENERBIT:

N. V. Handel Mij. & Drukkerij "INDONESIA".

KANTOOR:

Boeboetan (Paviljoen G. N. I.) Soerabaja.

TELEFOONS:

Redactie dan Adm. Z. 3489 Roemah Hoofdred: N. 3804

LEMBAR PERTAMA

Solosche Verhoudingen.

Orang tentoe mengenai kepada perboeangan antara Soesoehoenan Soerakarta dengan Gouvernemen. Perboeangan ini sesoenggoehnja ada satoe teere kwestie. Sehingga barang siapa yang dipanggil boeat mewakili Pemerintah Hindia Belanda dalam daerah itoe, baroeslah orang yang mempoenjai tact yang tjoekoop.

"Serat pradjudjian" antara Gouvernemen Hindia Belanda dan Soesoehoenan dinamakan "contract". Meskipun contract sematjam ini ada, toeh tiap-tiap Indonesia moesti mengakoe, bahwa Soesoehoenan Soerakarta ada menalok kepada Gouvernemen. Dalam perctijktjoeh ternjata dengan terang, bahwa keradjaan Solo itoe diperintah dengan langsung oleh ambenaren B.B. Europa, wakil-wakil dari Gouvernemen.

Meskipun itoe "serat pradjudjian" dinamakan "tractaat", toeh didalamnja moestinja ada peratoeran - peratoeran tentang hak-hak dan kewajiban-kewajibannja Soesoehoenan. Didalam tractaat moesti ada disoebatkan djoega, bahwa Soesoehoenan ada hak boeat mengatje oeroesan privenja sendiri.

Tetapi ada roepa-roepa tanda yang mengoedjoeck, bahwa Gouverneur Soerakarta hendak menjampoeeri djoega oeroesan-oeroesan privé dari Soesoehoenan. Kita bertanja, apakah ini akan dibiarkan oleh Pemerintah Hindia Belanda begitoe sudja.

Sebelan sesoedahnja Gouverneur yang sekarang moelai menjalankan pangkatnja, beliau soedah menjampoeeri oeroesan-oeroesan dalam Kraton. Diwaktoe Garebeg Moeloed Gouverneur telah mengoedang orang-orang particulier boeat bersama-sama pergi ke Kraton dengan pegawai-pegawai bestuur dan militair. Mereka ini semoera meroepakan pengiringnja Gouverneur.

Diantara orang-orang particulier ini nampak seorang bernama Lessenaar, yang sebetolnja tidak mempoenjai pangkat apa-apa, dan djoega tidak mempoenjai ontwikkeling. Tetapi oleh karena orang ini bisa berpakaian Europa, maka ia mendapat tempat disampingnja ambenaren Europa, sedang ambenaren yang gegradueerd dari Zelfbestuur haroes doedoek ditandah. Ini keadaan sesoenggoehnja tentoe tidak akan menjaenankan Soesoehoenan.

Orang yang dimaksoedkan diatas sebetolnja tidak pantas berada dalam gerombolan tamoe - tamoe itoe. Toean De Kock, Gouverneur yang doeloe, telah menjetoedjoei voorstel dari Kraton, bahwa daftar dari orang-orang yang dioedang haroes diperiksa doeloe oleh Soesoehoenan, sebetolmnja oedangan dikirim kelling. Atoeran ini diadakan, soepaja segala hal-hal yang koerang enak dapat disingkirkan. Djoega dengan adanya atoeran itoe, maka Kraton mendapat kesempatan boeat mengatoer penjamboetan tetamoe-tetamoe itoe dengan sebaik-baiknya.

Tetapi sekarang ternjata, bahwa Gouverneur yang sekarang, diwaktoe Garebeg Moeloed baroe-baroe ini tidak soeka menoeoerti atoeran itoe. Gouverneur yang sekarang ini berpendapatan, bahwa menanja fikirannja Soesoehoenan dalam perkara tersebut, berarti merendahkan prestigenja Gouverneur.

Dan boekan ini sadja. Dalam roepa-roepa perkara Gouverneur hendak menjampoeeri oeroesan Kraton. Pesta-pesta apa sadja yang diadakan dalam Kraton, kabarnja Gouverneur yang sekarang selamannja moe toeroet tjampoeer sadja. Sekretaris dan translateurnja disoeroeh mengatoer djoega sadja roepa-roepa pesta itoe. Baroe-baroe ini, diwaktoe perajaan Garebeg Moeloed, telah ternjadi poela satoe hal yang aneh. Menoeoerti kebisaan dari doeloe, selama diadakan oepatjara perajaan itoe (statie), tidak dibet minoeman kepada tamoe-tamoe. Tjoega sehabisnja statie, baroeslah dikasihkan kepada tamoe-tamoe minoeman, tetapi tidak disidangkan rokok. Tetapi diwaktoe Garebeg Moeloed baroe-baroe ini, dengan mendadak si translateur, dengan memakai costumunja sendiri, datang ke Kraton boeat menjatakan, bahwa Gouverneur moe, yang djoega sigaren haroes dibenteng tepada tamoe-tamoe.

Orang berboeat demikian. Orang menoeoert perintah ini. Akan tetapi dapat dimengerti, bahwa dengan sadnja "order" sematjam itoe, tentoe sadja oeroesan pesta lantae sedikit tertekad. Sesoenggoehnja di Solo bisa ternjadi roepa-roepa hal yang aneh.

Dalam pidato permoeolan (installatie) dari Gouverneur Soerakarta yang sekarang ini, beliau antara lain ada menjatakan, bahwa di Solo ada orang-orang yang selamannja menjtoba mengadakan pemisahan (een wig driiven) antara Gouverneur dan Soesoehoenan. Orang bertanja pada dirinja sendiri, sapakah yang dimaksoedkan oleh Gouverneur itoe.

Akan tetapi kalau kita menjelidiki kedjadian-kedjadian seperti yang kita madjoekan diatas, kedjadian-kedjadian yang kita dapat dari rapport-rapportnja orang yang kita pertjaja, maka boleh didoega, bahwa orang ta' oesah heran, dikalau sekirannja ada ternjadi verwijsdering antara Soesoehoenan dan Gouverneur. Tetapi boekannja lain orang yang menjebabkan verwijsdering itoe.

Dengan sadnja tindakan sematjam itoe, maka kita beranggapan, bahwa hak-haknja Soesoehoenan boeat mengatoer oeroesan privenja sendiri, ditiadakan dengan kakti oleh wakil Pemerintah dalam daerah Soerakarta itoe. Hal mana tentoe sadja tidak akan menjenankan kepada Soesoehoenan, meskipun beliau ini tentoe tidak akan memperdengarkan penjasalannja sedikitpoean.

Kita pertjaja, Pemerintah Aogoang akan memperhatikan djoega hal ini.

J. D. S.

DALAM NEGERI.

Directie "Soera Oemoem"

Berhoeboeng dengan pekerdjaan beliau sendiri, yang semangkin lama semangkin bertambah banjakknja, maka toean R. P. S. Gondokoesomo telah minta berhenti sebagai Directeur Dagblad "Soera Oemoem", moelai dengan tanggal 1 Augustus 1933. Permintaan ini telah dikaboelkan oleh Raad van Commissarissen, dengan pengentoedian terima kasih kepada toean tersebut atas djasannja terhadap peroesahaan ini.

Berhoeboeng dengan pemberhentian ini, maka moelai dengan tanggal 1 Augustus 1933 telah diangkat mendjadi Directeur Dagblad "Soera Oemoem" toean Dr. R. Soetomo.

Dihazap, moedah - moedah perobahan ini akan berazti soeatoe kemandjoean djoega kepada peroesahaan kita.

Penghematan rechterlijke organisatie.

Sebagai atoeran crisis.

BATAVIA 4 Aug. [Aneta]. Kepada Volksraad dimadjoekan satoe rantjangan ordonnance boeat mendoehi sementara atoeran atas rechterlijke organisatie, yang maksoednja sebagai atoeran crisis soepaja djoega rechterlijke ambenaren yang gegradueel bisa djoega dilepas dengan hormat, dengan alasan oertollij (kelebihan).

Mendjaga jiwa manoesia dilaoet.

Rantjangan oedang-oedang.

DEN HAAG, 3 Aug. (Aneta) Pemerintah madjoekan satoe rantjangan oedang-oedang boeat membikin berlakoe boeat Hindia Belanda vaxdrag, yang ditoeoep di London tanggal 31 Mei 1929 oentoe mendjaga jiwa manoesia dilaoet.

Dalam "Memorie koezeggung" oleh Pemerintah dijatakan, bahwa dengan membikin berlakoe boeat Sjaria 1931 keberatan-keberatan yang nali terhadap pada berlakoe boeat Londonvaxdrag ini di Hindia Belanda sesoenggoeh sudah terhoepoe.

Hoog Militair-gerechtshof.

BATAVIA, 4 Aug. [Aneta]. Hoog-militair-gerechtshof memoelai Pemereksaan orang-orang pemogokan marine bangsa Europah yang madjoekan hooger beroep, jaitoe toean-toean Wyshaken, Teune dan Beyleveld.

Gambar Ir. Soekarno.

Dirobek dan dibakar. Waktoe oleh poelisi diadakan penghledahan di Ashram Partindo G. R. I. Tjilentah menoeoert Soemanget diantara lain-lain telah dibeslag 7 bundel boekoe-boekoe yang mana diikat-ikati bundelannja. Oentoe di zegel ikatan ini oleh seorang hamba wet ada diambil gambar Ir. Soekarno, dari mana kemoedian dirobek dan dibakarnja oentoe membakar lak.

Melihat kedjadian ini, salah seorang menogor polisi itoe, yang kemoedian mendapat djawaban: "Neem me niet kw a l i j k" dan penjejalan teroes didjalankan djoega.

Menghinna Sri Ratoe.

Merobek gambarnja. Menoeoert Het Noorden dalam satoe vergadering rahasia dari P.I. didistrict Tegal, bilangan Brebes, seorang Indonesianer nama Arwah, yang roepanja kepalakan vergadering itoe telah robek seboeah gambar Sri Ratoe dari tembok dan telah bakar itoe. Hal ini telah diketaboel oleh politie di Brebes, yang dengan lantae tangkap eignenaar roemah itoe, dimana vergadering itoe diadakan.

La ditoentoe boeat perkara kasih kesempatan diadakan vergadering rahasia dan toeroet menghinakan pada Sri Ratoe. Yang lain-lain lagi ditjari.

Penggelapan.

Oleh administrator roemah sakit. Administrator dari Doerangshuis voor krankzinnigen di Semarang menoeoert J. Bode telah didjebloskan dalam tabanan berhoeboeng dengan kepapatannja satoe tektok dalam kas.

Menoeoert pepreksaan yang telah dilakoekan sampai sebegitoe djoeh, ternjata bahwa sedjoemlah dari f 900, — telah digelapkan. Pepreksaan masih dilandjoetkan teroes.

Rechtshoogeschool.

Loloes boeat doctoraal-examen bagian kedoea toean R. Soepangkat.

Momentactie Partindo.

Tiada djadi. Sebagaimana telah diwartakan, berbareng dengan penangkapan Ir. Soekarno oleh pemerintah telah dikeloerarkan circulaire baroe tentang pembatasan hak vergadering. Lantaran itoe, menoeoert K. P. momentactie yang akan diadakan di Gedung Permoefakan Gang Kenari oleh Partindo, djadi gagal.

Prof. van Gelderen.

Tidak djadi pergi. Niatan dari prof. Van Gelderen boeat bikin perdjalanan ke Japan dan Amerika tidak djadi.

Algodjo Bapa Tere.

Akan dikirim ke Medan. Orang nistjaja tidak asing lagi dengan nama Bapa Tere, ialah toekang gantoe toeanan Bapa Silen yang terkawal.

Pada beberapa hari beresang algodjo itoe soedah dapat panggilan dari pembesar boeat dikawal taboe yang is akan ditjara ke Medan boeat gantoe orang. Batak yang soedah boeah mandjak ditjara.

Berangkajoe Bapa Tere menoeoert So. Poekoe soedah dalam boekan ini, tapi pada tanggal berapa masih beloean ditjara.

Penangkapan Ir. Soekarno.

Alasan-alasan yang diberikan Pemerintah.

Tekst-Keterangan Pemerintah yang lengkap.

Dibawah ini boeat lengkapnja kita toetoeirkan lagi tekst-keterangan pemerintah sedjelas-djelasnja berhoeboeng dengan penangkapan Ir. Soekarno itoe.

Pemerintah anggap kewadibannja boeat mengasih tahoe pada Volksraad hal poetoesan yang diambil oleh pemerintah dengan setoedjoenja Raad van Indie, dimana diterima baik dan dimengerti:

bahwa diseloeroeh Indonesia hak vergadering boeat perkoempoelan Partai Indonesia [Partido atau P.I.] dan Pendidikan Nasional Indonesia [P.N.I.] menalok pada perwatanan-perwatanan seperti berikoet:

- a. apa yang ditetapkan dalam artikel 5 dari Koninklijk Besluit didalam Indisch Staatsblad 1919 no.27 berlakoe boeat semoera vergadering yang dikoen-djoengi oleh oemoem, begitoeboeng boeat vergadering, yang diadakan biasannja ditempat yang dikoen-djoengi oleh oemoem.
b. lain-lain vergadering yang tidak termaksoed dalam a. tidak diizinkan, ketjoelai kalau sebetolmnja dibikin vergadering lima hari di moeka dikasih tahoe pada Hoofd van Plaatselijk Bestuur, yang ketjoelai kalau dibikin beroep pada Hoofd van Gewestelijk Bestuur, ada hak melarang vergadering demikian.
c. apa yang ditetapkan dalam artikel 6, 7 dan 7a dari Koninklijk Besluit yang termaksoed dibawah a. berlakoe boeat semoera vergadering.

Poen pemerintah mengasih tahoe, bahwa voorzitter perkoempoelan yang terseboet pertama, Partai Indonesia, toean Ir. Soekarno telah ditangkap karena dithoedeh melakoekan perboatan djahat yang terloekis dan bisa terhoekoem menoeoert artikel 153 bis dari Wetboek van Strafrecht, perboatan mana dilakoekan dalam brochure yang ditoeolis dan disirikan olehnja, jaitoe brochure yang berkalimat "Mentjapai Indonesia Merdeka" dan djoega oleh pemerintah lagi ditimbang boeat interneer padannja.

Pemerintah tambahkan lagi keterangan yang soedah pernah diberit pada Volksraad hal perkoempoelan-perkoempoelan yang meroesak pemerintah sebetolmnja dan perkoempoelan-perkoempoelan termaksoed di atas teroetama. Dalam sidang Volksraad hari Selasa 6 Augustus 1929, sesoedahnja dioetarkan harapan pemimpin-pemimpin ra'jat mempoenjai keinsjafan tanggoungan yang dipikoele olehnja, disitoe pemerintah ada oendjoekkan:

"Kalau pengharapannja pemerintah itoe sia-sia, ialah kalau pemerintah merasa, pemimpin-pemimpin baik lantaran tidak moe, atau tidak mampoe djadi tidak bisa tjegah mereka poenja actie bersifat menghasoet dan setjara berterangan mengoetarkan boeah pikiran tentang actie dengan kekerasan, maka dalam hal itoe pemerintah meati mengambil tindakan dan terhadap pemimpin-pemimpinnja, poea barangkali terhadap pergerakannja, akan diambil tindakan yang keras. Oentoe kepentingan oemoem yang baik mesti toeroet merasa soeah bersama-sama yang djahat, tapi kesalahan haroes dipikoele oleh pemimpinnja pergerakan, yang tidak insaf akan besarnja tanggoungannja atau sebakinnja tidak mampoe pikoele tanggoungan begitoe berat."

Begini ini diterangkan oleh pemerintah pada Volksraad ketika vergadering 10 Januari 1930.

Dalam pidato pemboekaan 16 Juni 1930 wali negeri menerangkan, bahwa pemoeoetoesan akan dilakoekan terhadap toean Ir. Soekarno es.:

"Bahwa pemerintah pegang kemandjaraan sepetoesannja, boeat mampoe kewadibannja yang tanoeoer djaga kemandjaraan.

Kalau ia tidak bisa dikeloerarkan djoega.

kesoedahan bagaimana djoega, itoe orang-orang yang dihadapkan pada pengadilan, atau yang lain-lain landjoetkan actie sematjam yang menjebabkan penoentoetannja sekarang".

Dari koetiban ini ternjata bahwa pemerintah di itoe waktoe soedah lihat lebih doeloe, barangkali pemerintah tidak berlakoe sabbar teroes-menoeoers. Pemerintah bersikap soebar begitoe lama sebisinnja, tapi sesoenggoeh dirasa soedah tjoekoop temponja dan pemerintah tidak bisa bersikap demikian lebih lama lagi dan pemerintah rasa sesoenggoeh perloe diambil tindakan akan bikin berachir itoe pengaroeh yang djahat boeat orang banjak.

Pemerintah tambahkan lagi, harap sadja perwatanan hak vergadering yang sekarang berlakoe, akan memberitken pengaroeh yang baik akan tetapi pemerintah akan terpaksa bertindak lebih djaoeh lagi, dikalau ternjata lain-lain perkoempoelan tidak perdoelikan keinginan pemerintah ini boeat melindoeongi ra'jat dari pengaroeh yang menentang kepentingan negeri dan ra'jat.

Artikel-artikel pembastasan.

Menjamboeng keterangan pemerintah diatas, baik dimoet selengkapnja artikel-artikel yang terseboet dalam keterangan pemerintah, jaitoe artikel 5, 6, 7, dan 7a dari Koninklijk Besluit dari 7 December 1918. Staatsblad 1919 no. 27:

Artikel 5. Vergadering oemoem boeat berembok beramai-ramai dioedara terboeko ada terlarang, ketjoelai djika terlebih doeloe soedah diidatidizin dari Hoofd van Plaatselijk Bestuur.

2) Hoofd van Gewestelijk Bestuur boleh tarik kembali idzin demikian atau berikan idzin itoe, djika Hoofd van Plaatselijk Bestuur menolak.

Artikel 6. Semoera vergadering boeat oemoem boleh dikoen-djoengi oleh ambenaren atau beambten politie.

2) Kalau ambenaren atau beambten dari politie dilarang masoek, mereka ada hak masoek djoega dalam vergadering demikian, asal terbantoe oleh Hoofd van Plaatselijk Bestuur atau terbantoe oleh seorang pembesar lain, sedikitnja yang berpangkat onder-districtshoofd. Di mana tidak ada onderdistrictshoofd disitoe Hoofd van Gewestelijk Bestuur mengoedjoekkan ambenaren yang bantoeannja perloe diidat.

3) Kalau ambenaren yang berwadajib itoe lagi berhalangan, boeat sendirinja memberikan pertoeloengan, maka ia boleh kasi soerat koesa soepaja ambenaren yang tersangkoet bisa koen-djoengi vergadering itoe.

Artikel 7. Membawa sendjata ada terlarang dalam vergadering, di mana orang banjak mengoedjoengi.

2) In larangan tidak berlakoe boeat militair, officier dan onderoffier maepoeon kepala-kepala Boemipoeera, sebegitoe djaoeh sendjata itoe hanja beroea keris yang terpakal bersama pakaila kebesarannja.

Artikel 7a. Dalam vergadering yang bersifat politik negeri, orang-orang dibawah oemoer 18 tidak boleh mengoedjoenginnja.

2) yang membikin vergadering, yang memimpin vergadering atau yang djadi voorzitter atau lid dari bestuur perkoempoelan tersebut, mengadakan peratoeran boeat menjegah pelanggaran apa yang diseboet di atas.

3) Orang-orang yang hadir djoega, bertentangan dengan apa yang disoebatkan dalam bagian pertama, boleh diidatidzen oleh politie dan djoega ada menoeoert itoe djoega akan diper-veerdjoet.

"Djika itoe yang moe dikeloerkan, maka pemerintah, ia ini mampoe tjoekoop me-keleerkan djoega sampai djoega kemandjaraan. Kalau ia tidak bisa dikeloerarkan djoega, maka pemerintah akan dikeloerkan djoega.



**Pendirian stadion besar.**

Di Semarang.

Orang berniat dirikan satoe stadion boeat di tanah Peterongan di antara Hoogeraadsdian dan Be Blauw Tjoanaweg. Stadion ini menoeroet berita s.s.k. akan mempoenjai satoe balapan adoe sepeda jang pandjangnja 500 meter dan pakai cement, voetbalveld dan lapangan boeat atletiek. Lebih djaeh ia akan mempoenjai penerangan di waktue malam. Kabarnya ongkos stadion itoe akan 50.000 roepiah, boeat hendak didirikan satoe naamlooze vennootschap dengan aandeel-aandeel dari 100 roepiah.

**Penjakit Typhus.**

Het Nieuws dengar bahwa sekarang ini terdapat banjak sekali tanda-tanda penjakitt typhus di bilangan Serang, hingga hampir bisa dibilang tentang berjangkit setjara berbahaja.

Dienst kesehatan sementara itoe soedah kirim sedjoemlah besar serum ke tempat itoe dengan apa pendoeoek di sitoe bisa disoentik. Teroetama ia-orang haroes berlakoe bersih sekali dalam pemilihan makanan dan minoeman.

**Ganggoean tikoos.**

Meradja lela di Tjitjoeroek.

Menoeroet kabar sawah-sawah dari 6 desa di district Tjitjoeroek telah dapatkan ganggoeanja tikoet. Dimanamana dalam beberapa djam sadja rombongan - rombongan tikoos jang djoemlahnja sangat besar telah moesakan tanaman padi. Wedana dari district itoe telah hiboeok dari pagi

sampai sore dengan melakoekan pe-perkasan. Tapi baroe sadja ia selesaikan pekerdjaan di satoe tempat atau dari lain tempat ada masoek kabar-kabar jang mengoestirakan.

Ganggoean tikoer ini ada hebat sekali, seloeroehnja panen terantjam. Dengan segala roepa tjara pendoeoek tjoba boeat oesir ganggoean ini, tapi zonder bisa kasihkan hasil. Satoe pendoeoek telah bawa ia poenja 5 koetjing kesawah. Ini koetjing-koetjing telah makan tikoos begitoe banjak hingga pada kebesokanja lima-limanya sama mati lantaran percoetnja kebanjakan isi. Lain pendoeoek lagi diwaktue malam telah berangkat kesawah dengan bawa bamboe dan lain-lain barang boeat oesir binatang-binatang itoe dengan djalan bikin mereka djadi ketakoetan, tapi hal ini soedah membikin itoe orang djadi leri dengan ketakoetan lantaran mendengar soearanja tikoos-tikoos jang terdjoen kedalam air.

Dengan menggali lobang-lobang digalangan tidak bisa memberikan hasil satoe apa, sementara dengan menggoenakan ratjoen orang tidak bisa lakoekan karena airnja sawah sedikit djaeh dari sitoe telah dipakai boeat minoem.

Ganggoean itoe begitoe toelis Het Nieuws lebih djaeh bisa kasikan kesoe-dahan-kesoe-dahan jang hebat bagi pendoeoek, oleh karena hasilnja ini sawah djoestroe pengharapan mereka satoe-satoenja sebab harganja daoen thee dalam bilangan masih seloeloe ada rendah. Sekalipoen besar harganja thee di pasar doenia ada naik, tapi toch di Tjitjoeroek tinggal tetap rendah, lantaran kekoerangan pabrik-fabrik jang membeli daoen thee, lantaran mana soedah membikin pendoeoek terpaksa djoel theenja dengan harga jang loer biasa rendahnja.

Toeggakan padjak landrente mereka

dan oetang pada Afdelingsbank dan sebagoetnja lagi disini ada riboean roepiah. Hingga timboelja ganggoean ini telah membikin pendoeoek djadi terlebih pajah lagi.

**Tegal.**

(Oleh pembantoe kita).

Teroes menoeros masoek does hitam.

Sering kita toelis bahwa di Tegal dan ressortenja dari Partindo, tidak sedikit pemimpin-pemimpinja jang masoek pendjara, malah diantaranya sampai kini masih ada jang beloem dipreksa oleh Hakim.

Kemaren Selasa tanggal 1, T.S.M. Hardjoetomo penoelis P.I. Tegal telah didjatoehkan Vonnis oleh Land-gerecht satoe boelan masoek does hitam, karena beliau dipersalahkan membikin rapat tertoeoetop zonder-idin. Dengan grebegan Politie ternjata jang hadir tidak dianggap semoeanja ang-gaute, sehingga sepat didakwa sepat openbaar.

Pertoendjoekan amal.

Sebagaimana kita telah beritakan bahwa P.K.P. pada tanggal 1-2 dan 2-3 ini boelan akan mengadakan pertoendjoekan amal jang kedoea kalinja, dengan mengambil tjerita boeat malam kesatue "Air mata-mengoetjoer, darah mengalir" di Boven Digoel; dan malam kedoeanja "Seorang Hartawan jang kedjam, sehingga anaknja sendiri mendjadi korban".

Sebeloem djatoeh temponja, Pengoe-roes dari P.K.P. telah di panggil oleh jang wadjib dengan dilarang tidak boleh mepertoendjoekan Boven Digoel, bi-

lamana akan melangoengkan terpaksa beluit dari itoe pertoendjoekan ditja-beet, dengan itoe alasan P.K.P. ers tidak bisa berboeat apa-apa. Dengan lazangan jang temponja sempit itoe, P.K.P. soedah mendapat keroegian boekan sedikit, karena soedah membikin pekerdjaan dan perediaan oentoek doea malam, sedangkan programma soedah ditjetak dan telah disebar-sebarkan; dengan moepakatnja pengeroes P.K.P. laloe diambil kepoetoesan boeat main satoe malam sadja, dan melangoengkan tjeritera "Seorang Hartawan jang kedjam."

Malam Selasa pertoendjoekan mana bertembang di Gedoe Roxy Bioscoop, dengan moelai djam sembilan koerang seperempat telah dilangoengkan dengan mendapat koendjoengan penonton jang tidak sedikit djoemlahnja, sehingga disegala roengan penoeh. Wakil Pers antaranja S.O.

Pembekaan dilakoekan oleh toean Soebeno dengan pidatnja jang singkat tapi bermaksoed pandjang, terimakasih pada jang hadir, pada Mr. Besar jang telah berdjasa pada itoe tjita-tjita, pada T.S.H. Liem eigensar dari Gebouw, pada Gie Boe Hie dan Al' Irsjad jang telah menjokong scherm dan krosi, begitoe poela kepada segenap penjokong lainnja lagi.

Dioesikan djoega tentang tidak bisa melangoengkan pertoendjoekan Boven Digoel, dan seterusnya. Pertoendjoekan dimoelai dengan memperlihatkan serorang raksasa jang mendjaga bentengnja lboe peritiwi dengan sekitarnja berbaris lampoe lilin, jang dinjalakan oleh roepa-roepa tingkatan dari manoesia berganti-ganti, tapi tidak berhat-sil apa-apa dan liliin tadi tetap tidak menjala, karena diganggoe oleh si Rak-sasa jang djaga. Dengan berbareng orang tadi menjalakan itoe lilin, sehingga raksasa pangsan dan lari. Extra Mata keranjang jang dipimpin

oleh t. Moestadjab, dengan meniroe Film bitjara, mendjadi penonton tidak berentoetnja ketawa. Lain-lain Extra semoea baik, teroetama toean Arwah seorang jang koet dengan memperlihatkan kekoewatannja seperti main ringen dengan menggigit orang, vevspringen masoek kedalam koerongan api, soedah mendjadi penonton melongo. Toean Pangat bermain Mu-ziek dari gendoe (botol) dengan song toean Moestadjab dan toean Moehamadjoen wadjib dipoedji, begitoe-poela toean Noerjadi tidak maoe ketinggalan memperlihatkan kepandaiannja bermain Mondharmonica, begitoe poela toean-toean Soenario djempolan-Song, Jatin djago Charleston dan lainnja tidak ketinggalan pada memperlihatkan kepandaiannja masing-masing.

Jang mendapat poedjian tidak sedikit pada dirinja toean Soepaat tentang kepandaiannja naik fiets jang berbahaja, sehingga banjak penonton teroetama kaeom poetri tidak tegal lihat tingkah lakoenja itoe fietser, karena ngeri dan nakalnja, oepamanja selagi naik di atas krosi jang tersoetoen diatas media d.l.l., semoea Extra kita pandang toean Soepaat jang mendapat record num-mur wahid.

Sesoedah djaeh malam per-toendjoekan habis. Perloe djoega di-kebarkan, bahwa Decoratie dari itoe pertoendjoekan jang dibikin begitoe moder, itoelah atas pekerdjaannja P.K.P. sendiri, roepanja sadja di itoe perhimpoean akan dibesarkan djoega tentang Kunst setjara demikian dan akan bermain djoega ditempat-tempat lain, perloe kita poedji pada ketjapannja toean S. Darmoprawiro dan toean Moestadjab sebagai Tooneel Directeurs jang begitoe radjin dan tjepat. Pendapatan pertoendjoekan ini semoea goena perhimpoean tsb.

**!! KABAR PERLOE !!**

**TOKO JAPAN BOEKA BAROE**

**MOELAI TANGGAL 1 JULI.**

**„TOKO SOGO“**

**DI BLAERAN No. 22-24-26. (KRANGGAN)**

Segala barang JAPAN roepa-roepa, bisa dapat harga jang paling RENDAH. Toean-toean dan Njonja-njonja diharap mampir boeat MENJATAKAN SENDIRI.

MAINAN - MAINAN SEDIA BANJAK MATJAM.

Tanggoeng senang Toean dan Njonja poenja anak. Lain-lain SEPEDA boeat Toean dan Anak, kita seloeloe ada sedia barang-barang boeat DAPOER.

**Terima kasih**

Kami jang bertanda dibawah ini menjatakan terima kasih atas perhatian njonja dan toean pada waktue perkawinan anak kami

SOENARTI,

begitoe poenja djoega perhatian jang loer biasa waktue anak kami berangkat ke kapal.

Dr. SARDJONO dengan isteri.

360



Tiap2 Perempoean haroes tahoe bahasa sakit poenggoeng itoe terdjadi dari karena kelemahan gerindjal.

Kebanjakan perempoean menangoeng sakit gerindjal. Keadaan perempoean pada tiap2 dengan segala pekerdjaan boeat mengeroeskan roemah tangga dan penjagaan pada anak2 boleh mendatangkan kelemahan gerindjal.

Seringkali berasalah sakit poenggoeng, sakit kepala, berasa terboeroe, pening, soesah boeat kentjing d.l.l. Dalam hal ini hendaklah lekas didjaga soepaja lain2 penjakit seperti sakit karang, boesoeng dan rheumatik tidak terdjadi.

Pil Foster boeat sakit belakang dan gerindjal amat terkenal akan prihal kebaikannja boeat mengobati sakit boeah pinggang dan sakit pektjingan dan sesoenggoehnja memberi berkat pada orang jang mendapat ini penjakit.

Pil Foster (Foster's Ruggijn Nieren Pillen) dapat beli disemoea roemah obat dan toko2 dengan harga

1,- f.2,- dan f.3.25 sebotol.

Adviesbureau „Roekoe Tan!“ didirikan oleh Central-Bestuur

P. B. I.

Semoea keperloean tani semoem jang perloe mendapat advies (per-toeloengan) bisa dapat dengan perantaraan semoea afdeling P. B. I. dan teroetama dari advies-bureau ini.

Kantoor Soeloeng Oost No. 10 telef. No. Z. 1628. Diboeok hari moelai pagi djam 8-5 sore

**Pasar Malem Valencia Ka 1**

**DI ALOON-ALOON SIDOARDJO**

**INI MALEM**

**KRONTJONG CONCOURS**

**Tontonan Rame,**

**Valencia Opera, Ketoprak Prampoean dari Solo, Roekoen Warga Sripangoeng Tinah, Loedroek Genteng Doerasim, Bioscope Openlucht.**

L 359

**Dokteren: SOETOP GOENAWAN**

Boeat penjakit Koelit dan lain-lain penjakit.  
SIMPANG 25.  
Telefoon Z 1866 No. 33  
Spreekuur: Hari bekerdja 4-8 sore  
Mengobati dengan Hoogte on, Sulluxlamp dan Diathermie.

**Dr. MICK de VRIES, Arts**

Djam bitjara di Poliklinik Tjantina 46 moelai 8-10 pagi. Bisa menolong boeat segala penjakit dan pembajaran jang amat rendah.  
Di Simpang 80 moelai 4 1/2-7 sore.  
Special boeat penjakit Zenuwen dan penjakit dalam.  
705 Tel. 4571 Z.

**Toko H. SALIM**

Gombelangan No 39 Soerabaya.  
Sedia tempat tidoer, bantal dan kasoe, dari segala oekoeran, harga melawan lain toko. Djoega bisa kirim barang dengan Remboers.  
Hormat eigensar  
H. SALIM  
680

**D. R. SHARMA PENELEHSTRAAT 21 GEDIPLOMEERD L.M.S.H TELF. 3103 SOERABAJA.**

Tanggoeng abatin sakit Aambelen Lay Goa Tjibing stawa Bawazier zonde Operatie (petoeng).  
Toean-toean dan Njonja-njonja dengan poeteroer penghatapan kapan masih bisa dapat pertoeloengan dari D.R. SHARMA boeat segala penjakit bawazier itoe penjakit boeat lama stawa baroe. Lantaran seloeloe abatin dengan doea-doea dan skor-skor (Natural Cure) jang tida berakibat bagi kita bawazier keadahan badan, maka dari itoe seloeloe dapat banjak oentjeent (oerak poeteroer).  
Djoega toean-toean bisa mampirkan sendiri.  
D. R. SHARMA GRATIS ROEPA ROEPA PENJAKIT.  
Sakit, demam, batuk, pilek, sakit pinggang, batek, segala sakit ditanggoeng oleh pertoeloengan, kentjing manis, beri-beri, penjakit, demam, batuk, pilek, sakit kepala, malaris, sakit tulaer, penjakit, demam, batuk, pilek, sakit pinggang, rheumatik, dan lain-lain. Djoega toean-toean bisa mampirkan sendiri boeat pertoeloengan.  
Djoega toean-toean bisa mampirkan sendiri boeat pertoeloengan.

**SPAAR BIJ D.E.N.I.S.**

**LUXOR Theater de Luxe**

INI MALAM DAN MALEM BERIKOETNJA

**GRETA GARBO**

dalem tjerita:

**„AS YOU DESIRE ME“**

atawa

**„Prampoean jang tida bernjawa“**

Satue tjerita jang menarik hati betoel dan bagoes boeat penonton!

SEBAGI GANTINJA:

**„SCAMPOLO“**

menoeroet tooneelstuk jang terkenal

**„OVERSCHOTJE“**

dimain oleh:

**DOLLY HAAS.**

**ZELFHELP!**

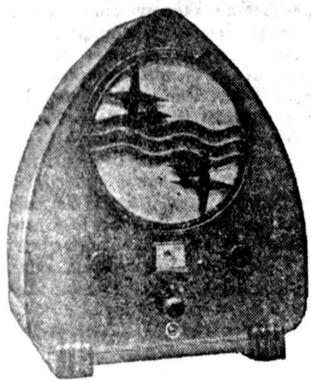
(TOLONGLAH DIRIMOE SENDIRI)

Toean djikalau beloem pandai BERBAHASA BELAN-DA, djanganlah sekali-kali berpoetoes es.

Beladjarlah dengan perantaraan boeko (schied) jang dikirim tiap-tiap minggu (4 kali seboelan) gampang sekali, diterangkan dalam bahasa jamaat sampai No. 52.  
Langganan f.1.25 seboelan.  
loe kepatan:

**„AN-GENOEM“**

# PHILIPS RADIO



Tjoema pake stroom  
ANIEH sadja harga

**F 225.-**

Kita djoel djoega-de-  
ngan atoeran Huur-  
koop. Djangan soeng-  
kan segala orang boleh  
minta demonstratie ata-  
wa sewah seminggoe.

**F 7.50.**

SEKARANG SOEDA BISA DAPET BELI  
**LOTTERIJ OEWANG BESAR**

Harga seperti biasa dan djoega loterij barang-barang

Loterij Pasar Gambir Batavia	per lot	f 2.75
Loterij Pasar Malem Semarang	" "	2.75
Loterij Jaarmarkt Soerabaja	" "	2.75

**TOKO KWEE YAUW TJONG**

BALIWERTI 18, TELF. Z. 514 en 719 SOERABAIA.

82

# GOENOENG HIMALAJA.

TABIB MIRAN BAKS (alias) AMIR BAKAS  
Kampementstraat Hotel Kemadjoean Toko No. 101A  
SOERABAIA.

Toeroen-menoeroen mengobati segala penyakit sampai baik  
dengan daoen - daoen zonder potong, zonder sakit seperti  
penakit:

Ambeien (Bawasir), dalam atau loear, sakit mata,  
medjen, kentjing manis, penakit perempoon, tidak  
dapat boelanan betoel, mengobati boeat bisa boenting,  
atau kepoetian dan lain-lain obat, maka bisa baik dengan  
ketoetiaan Maha Toean Allah. Boeat priksa boleh datang  
sendiri, djoega boleh dipanggil dalam atau loear kota.

50 Gr. TANGKOER MINOEM F 3.-

Jang terseboet! diantara Doenia:

1. Minjak tangkoer dari Badjoel (Boeaja) boeat orang  
jang tida bisa piestir, koerang tenaga. Sjawat lembek, pakai  
ini minjak 10 gr. f 3.-. Bisa kirim rembours. Sakit pram-  
pooan keloeat nanah sakit kentjing, lama atau baroe loeka  
loear atau dalam 10 pil f 3, kalau makan 5 hari bisa toe-  
loeng. Makan 10 hari bisa baik zonder pompa.

SOERAT-SOERAT POEDJIAN DARI:

Tengkoer Raden di Atjeh, Tengkoer Taib di Atjeh, Mandor  
Abdoellah di Djambi, Djoeragan Abdoel Djilil di Djambi,  
Said Djaffar di Djambi, Datoek Moeda Anda Asehan Soe-  
matra, Raden Badmoesoe Medan, Abdoel Hamid agent  
politie Pangkal Pinang, Hadji Djaffar, Hadji Ramli dan  
Sadik di Bangka. 638

# Oentoe kesehatan Ra'jat

SOKONGLAH P. K. V. I.

Perkoempoelan Kaoem Verplegers (sters) dan Vroedvrouwen  
Indonesia.

BAGIAN KESEHATAN.

Perkoempoelan ini akan memadjoekan pekerdjaannya dengan  
djalan:

1. Mengadakan Poliklinik,
2. Memeriksa di sekolah-sekolah partikoelir,
3. Mengadakan Wijkverpleging.

Menjediakan dokter - dokter, verplegers, verpleegsters  
dan vroedvrouwen boeat menolong ra'jat.

Mereka djoega bersedia boeat dipekerdjakan dalam roe-  
mahnja orang jang sakit atau jang perloe lain bantoean  
boeat beberapa hari lamanya.

Perkoempoelan ini djoega dibantoe oleh Zuster  
WARSIJAM, jang soedah lama mendapat diploma dan  
praktijk di negeri Belanda.

Segala keterangan bisa didapat dikantoor

P. K. V. I. BAGIAN KESEHATAN  
Pandanweg No. 26 - Soerabaja.

Bagian Vroedvrouw bisa dapet keterangan pada

Njonja S A L E H gediplomeerde Vroedvrouw  
Kedoengsroko Gg. 5 No. 3 - Soerabaja.

N. B. Tanggal 2 Augustus 1933 akan memboeka Poli-  
klinik di Dinogjangsi, deagan bekerdja bersama - sama  
dengan P. B. I. Sectie 1.

690

## Apakah Toean - Toean

dan Njonja-Njonja tahoe?

bahwa 'Adil adalah dagblad Islam jang sebesar-besarnya di  
Indonesia? 'Adil harganya teraloe moeroh. Boleh berlingganan  
moelai permoelaan boelan Masehi jang mana sadja,  
sedang harganya boleh dibayar tiap-tiap boelan f 1,35, atau  
f 4.- tiap-tiap kwartaal. 'Adil adalah oentoe pengangkat  
deradja Oemat dan Ra'at Indonesia dan sendjata oentoe  
mentjapai kemerdekaan igama, noesa dan bangsa! sedang  
haloennja terkenal membela kebenaran dan bersendi kera'atan.

Kabar harian tanah air tjoekeop dan memoeskan,  
poen perkaraban tentang pergerakan Indonesia dan doenia  
Islam oemoennja, lagi pemandangan pol tik dalam dan loear  
negeri, serta sosial dan economie, kabar dgang, sport  
d.l.l. berserta artikelnja Jo-Jo terkenal pengisi roeangan  
dalam soedoennja, ada mengembirakan

Minta berlingganan haroes disertai oeangnja sedikitnja  
boeat 1 boelan.

Administratie „Adil” Solo.

711

## A WAS!

Poestaka Nasional Indonesia

IMAM SOEPARDI

GANG MASPATI BOENTOE SOERABAIA.

Indonesia Moelia. Risalah baroe oleh Njonjah Dr.  
Soewarti Soepardjo f 0,22

Indonesia Merdeka dengan Islam, risalah jang  
penting diketahoel Bersemangat dan bersandar f 0,25

Debat Besar. Ramai, rioeh gempar. Perloe diketa-  
hoel oleh kaem Moeslimin. f 0,30.

Chotbah. Sangat penting oleh Dr. Soetomo f 0,15.

Pelita Boeroeh. Bergoena dari koeli sampai  
Boepati oleh Dr. Soetomo f 0,25.

Peringatan Congres. I. R. (bergambar) f 1.-

BAHASA DJAWA.

Pangastoei, (bergambar-gambar) f 0,25.

Poespo Riqontje, oleh Dr. Soetomo f 0,15.

Kebangsaan, oleh Imam Soepardi f 0,20.

Pesanan harap disertai oeangnja sekali. Harga telah  
teritoeang ongkos kirim.

## KOSTHUIS

Oentoe pemoeda-pemoeda peladjar di Soerabaja dari

**Vs. „PERLINDOENGAN PELADJAR”.**  
di Soeloeng Oost 18, Telf. 1628 Z. Soerabaja.

Moelai 1 JULI 1933 ditoeeroenkan. f 20,- seboelan.  
Pembayaran lebih dahoeloe.

Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih djoeh  
boleh didapatkan dari Secretaris, adres:

Mr. R. Ng. SOEBROTO

Embong - Tjempaka No. 10 atau

R. SOEDIRMAN

Derzstraat - Soerabaja, atau

Dr. M. SJAAF

Kaliasin - Soerabaja.

10

## PENGLIBOER HATI.

Wasschery „DE OOST” inilah namanja.  
Jang telah POPULAIR sekian lamanya,  
Di Maspati-straat No. 2, itoelah dianja,  
Pekerdjaan bagoes, tjepat, radjin se-  
hingga menjenangkan kepada langganannya.

Zaman Malaise bertambah heibat,  
Sengadja disediakan harga jang amat moefakat,  
Maoepoen djoeh, maoepoen dekat,  
Siapa beloem mentjoba, tentoe terlambat.

Matjam - matjam kain djas kita bisa terima,  
Palmbeach, Gabardine dan lain-lainnja,  
1-2-3-4-5 hari menoeroet pemesannja,  
Sehingga memoeskan hati semoennja.

Kotor, kering, maoepoen basahan,  
Toean kirim sadja di kita poenja peroesahan,  
Kita sedfakan loopers boeat siapa jang  
berlangganan.  
Boeat menoeroeti toean - toean dan njonja  
poenja kesenangan.

Hormat kami,

Fig. Wasschery „DE OOST”

Machmoed-Soedarsono.

## MULO P.B.I.

BISA MENERIMA MOERID BOEAT

1. Voorklas

2. 1e klas

3. 2e klas

Goeroe-goeroe bevoegd (sama dengan leeraren di  
Gouvernements - Mulo), poen boekoe-boekoe disertakan  
compleet sebagai boekoe di Gouvernements - Mulo.

Minta moelai sekarang, nanti kehabisan tempat.

Permintaan dialamatkan kepada:

Bestuur P. B. I. tjabang Soerabaja afdeling Mulo p/a toean

SOEJAKTO

van Deventerlaan 10 Tel. 2187 Zuid. - Soerabaja.

## ORANG INDONESIA-MENANGKABAU!!

Dari dalam kitab jang bernama Tjoerito Parasaan Me' Salah gala Datoen Oerang Kajo Basa,  
jang dikarang oleh engkoe S. M. Latif, kami koetip sedikit jang terseboet dalam pasal XX

Hambo la' tahoe di 'Pa' Aie 'toe, sabab injo dahoeloe atjo' datang ka Piaman  
bamalam d'oemah oenteng Nasibah. Djadi hambo djawab: „Ba' itoelah, ba' kato  
awa' djolah soerang-soerang baliho 'toe. Ba' a' nan ka patoel', hambo maneroel',  
sabab hambo aloen panah badjaga dama kamari. Djadi baze hago dama disiko kini  
'ko, hambo inda' tahoe. Ba' a' timbangan 'Pa' Aie djo baliho Radjo Moedo djolah.  
Nan ka daga' hambo djan roegi. Saroepe awa'lah soerang-soerang nan badjoeh  
dama 'ko.”

Soedah toe bagandjoelah 'Pa' Aie badoe djo Radjo Moedo. Sidi Malin djo  
Malin Poetih sato poelo baroendiangan. Alah soedah moepakal' oerang-oerang 'toe  
basamo-samo, mangko datanglah injo bakh hambo. Dipinta' sjo hago tengah anam  
sapikoea.

Djadi kato hambo: „Ko' tantangan pedo hagonjo 'toe, lah boelie' bakanan,  
tapi ko' maneroel' timbangan hambo, ko' dilabie' baka sakete' lai, aloen ka ba' a' do,  
sabab di Piaman kini 'ko dama 'lah poetioah poelo. Tantoe patoel' hagonjo nate' sakete' ?”

Kitab j.t.s.d.a. inilah kitab bahasa Menangkaban jang moela-moela terkarang dengan tjara mengkete  
(perosa), tehalnja k.l. 300 kate dihasi dengan gambar dan peta k.l. 20 bantakja dan sekurang soedah  
dijetak, tetapi tidak banjak. Atas permintaan orang banjak, maka sedikit dari pedo djoelah kitab has  
didjoel dengan harga jang amat moeroh:

Harga seboeah kitab biasa (berdjahit) f 1,50

Harga seboeah kitab jang berkoelit (jagaboesan) f 2,50

Ditambah ongkos pengirim f 0,30, kalau dengan anggoethead f 0,25 tambahoel.  
Sebab sedikit jang didjoel pesenlah lekas dengan poewitoei sadja kepada S. M. LATIF, di  
TAIB, endagar di Perliman atau kepada Oefabriek BANOB 'IDAN, di Kato 'idag.

## RADIOFOON

SOCITEITSTRAAT  
No. 10, TELF. 646, N.

Adres jang lama  
terkenal.

REPARATIES,

pada Radio ontvanger toes-  
tellen gramf, versterkers mag-  
netische dan electro dynam-  
ische luidspekers, pickups  
grammofoons veer dan pem-  
binaan bermatjam - matjam  
bagian electric transforme-  
ratoren laadstation, semoes  
reparatie dengan garantie.

693

„EASY ICE CREAM STORE”

Deventerlaan 31, Telf. 24292

Adres jang terkenal, boeat segala  
matjam-matjam ice-cream.

Sabah hari bisa dapet dengan har-  
ga 50 sent per liter.

Kawar-jang deagan mangk tentoean  
sehari-hari keliling kota.

## SOKONGLAH:

Perkoempoelan Penolong  
Kemiskinan (Armenzorg),

perkoempoelan inilah jang menolong orang-orang  
miskin di Soerabaja, jang ta' sedikit djoemahnja, alamat:

NJONJA SARDJONO

Plampitan No. 57 - Soerabaja.

Perkoempoelan Pemeliha-  
raan anak Jatim (P.P.A.J.),

perkoempoelan inilah jang menolong anak-anak jang  
terlantar (anak-anak Jatim), jang ta' sedikit djoemahnja  
sekarang dikoempoelan dalam seboeah roemah, alamat:

NJONJA SARDJONO

Plampitan No. 57 - Soerabaja.



**Oeang kertas jang nummernja diketahoei.**

Lantaran diantara oeang kertas dari harga f100,— diketahoei orang nummernja, maka ia baroes berhati-hati sedikit.

Ketika ia berada didalam hotel Berensteyn di Madioen ia telah bagi mendjadi doa bagian dari itoe sedjoemlah 25 oeang kertas dari harga f25,— Kemoedian ia laloe boengkoes itoe oeang dalam kertas dan toelis diatasnja sebagai adres: Toean Peek Foster, Ingenieur di Palembang. Dan sebagai afzender ditoelelisnja djoega Peek Foster, tetapi voorletternja lain. Pada tanggal 14 Februari itoe pakket berisi oeang dikirimnja dari Madioen. Boet mendjaga, soepaja tidak ada tjoeriga orang, diatasnja ia toelis: constructiefoto's (gambar-gambar).

Maksodnja ialah soepaja ia dapat boeang itoe oeang, karena orang toeh soedah tahoe nummernja, sehingga bisa mendatangkan tjelakanja sadja. Nanti dikalau orang soedah loeps, ia akan minta kembali itoe oeang.

Begitoepon ia telah kirim satoe briefkaart pada postchef di Palembang boet kembalikan itoe oeang. Beberapa hari kemoedian ia telah ditangkap.

**Kawat ke Holland.**

Pada tanggal 14 Februari ia djoega telah pekoel kawat kepada itoe perepoean di Holland dalam mana ia kabarkan, bahwa "pendjoelan postzegel baik sekali", dan "banjak dapat matjam-matjam hal ditengah djalan". Dengan itoe ia maksodkan tentang pengirimannja diatas.

**Ketekoran kas.**

Di Kediri ia telah membikin tekort kas. "Kalau tidak sedjoemlah 2400 roepiah, dan 4200 roepiah", kata Brinkman. Ia tidak ingat betoel. Moelanjaja ia hendak berhoetang. boet toetoepon itoe ketekoran.

**Penangkapan.**

Kemoedian dengan pekerdjaja jang scitief dari chef recherche, commissaris van Politie Iste klasse A. J. Loke, telah dapat bikin terang itoe pentjoerian post jang gelap. Ia bekerdja boet memetjahkan ini tjankriman dengan dibantoe oleh toean-toean G. ten Have, Commissaris van politie 2de klasse H. J. S. Boshouwers, inspecteur van politie Iste klasse.

**Didapatkannya oeang jang lain.**

Diantara oeang jang ketinggalan, terdapat sedjoemlah f7.200, diroemahnja Brinkman sendiri di Kediri dan f42.000 didalam kas jang tekort. Lain dari itoe f2.000 dikasihkannya pada iparnja. Semoea oeang jang dapat diketemoekan kembali ada f45.400.— Sedjoemlah f1000.— ia beroyal-royal. Dan boet f600.— ia belikan brilliant Sedjoemlah f3000.— ia tidak tahoe, dimana adanja.

**Perkarã civiel.**

Seperti kita doeloe telah kabarkan, pengadilan civiel telah memoetoes bahwa terdakwa baroes mengembalikan keroegianja Pemerintah sedjoemlah f50.000.— Dan djoega ongkos perkara. Atas pertanyaan president, apakah ia ketika ditanja officier van Justitie, ada berdjandjikan boet kembalikan itoe keroegian, dijawab oleh terdakwa, bahwa ia tidak ingat lagi.

**Boekti-boekti.**

Sesoedah itoe ditoeindjoekkan padanja beberapa boekti-boekti, seperti itoe wissel jang dikirimnja dengan perantaran dari Javasche Bank, banjakknja f6000.— dan satoe wissel lagi dari f7.625 jang dikirimnja dari Solo.

Kedoea wissel tersebut dengan telegrafisch bisa diterima kembali. Begitoepon soerat-soerat jang dibeslag dibatjakan. Salah satoe jang dikirimnja kepada wettjintannja ada tertoeleis: "Ik zou wel kunnen dansen van blijdschap."

Terdakwa menerangkan lebih djaeoh, bahwa sebabnja ia lakoekan itoe pentjoerian, soepaja kalau soedah pensioen dapat dengan senang, sebab dengan apa jang ia dapat, ia selaloe ketoeangan.

**Permintaan hoekoeman.**

Sesoedahja pause, maka beberapa sakti didengar keterangannja. Lantas O. M. diperstahkan membikin requisitoirnja, jang panjang lebar. Kesoedahnjanja, O. M. mintakan, soepaja terdakwa dihoekoem pendjara lamaanja lima tahoen.

Poetoesan minggoe jang datang.

**Harap diperhatikan**

Sangat diharap: segala soerat menjoerjak jang berhoeboeangan dengan Administratie—tertoetama pengiraman oeang dengan—postwissel hendaknja tidak terleopa diertarkan nomornja lannjanja.

**Ir. Soekarno.**  
Bagaimana politie bersedia boeat menangkappnja.

Pembantoe Loc. di Batavia ada kabarkan seperti berikoet, bagaimana politie melakoekan persediaan tentang penangkapan Ir. Soekarno.

Perintah boeat tangkap Ir. Soekarno berasal dari hoofdcommissaris van politie di Bandoeng, jang ketika Senen malam kira-kira djam 11 telefon koofdcommissaris van politie di Batavia boeat mengatoer penangkappannja Ir. Soekarno.

Diketahoei bahwa Ir. Soekarno ada di Batavia, tapi di mana tidak ketahoean terang. Di bawah pimpinan chef dari Politieke Inlichting Dienst di Batavia, commissaris van politie De Wilde, maka laloe dilakoekan peprekasaan tjari tahoe tempat kediamannja Ir. Soekarno, dan pengoesoetan ini berkesoedahan dengan penangkappannja Ir. Soekarno di roemahnja Gedelegeerd lid dari Volksraad, toean Mohamad Hoesni Thamrin, jang tinggal di Sawah Besar No. 32 Batavia-Centrum.

Penangkapan Ir. Soekarno, kira-kira djam 2 pagi dilakoekan oleh inspecteur van politie Haasenbein dan berdjalan dengan berea, zonder soeatoe perlawanan. Hampir bersama waktoe toean Hasenbein tangkap Ir. Soekarno, disitoe sampai chef dari P.I.D. diroemahnja toean Thamrin, jang itoe ketika belomoer djadi tahoe hal ditangkappnja Ir. Soekarno. Ir. Soekarno ditahan oleh politie tatkala ia keloeat dari roemahnja toean Thamrin. Auto ditompangi olehnja hanja baroe sampai didapan roemah, ketika Soekarno ditangkap, hingga boekannja pergi ke Bandoeng, itoe auto djadi menoeodjoe ke kantor hoofdbureau politie. Disitoe Ir. Soekarno ditahan sampai pagi, dimana djoega diperiksa apa jang dibawa dibadannja.

Selasa pagi Ir. Soekarno dibawa ke Bandoeng, dengan trein djam setengah toedjoeoh, dengan diantar oleh inspecteur politie Van Velzen.

Hari Selasa pagi dilakoekan penggledahan diroemahnja Ir. Soekarno di Bandoeng. Jang melakoekan peperiksaan ini adalah subst. officier van Justitie pada Raad van Justitie di Batavia, mr. P.H.C. Jongmans, jang pergi ke Bandoeng boeat makroed itoe.

**Penangkapan.**

Ketika orang bersedia boeat berangkat ke Bandoeng, kelihatan di depan pekarangan roemahnja toean Thamrin doea auto jang roepanja baroe sampai, dari mana toeroen beberapa ambtehaar politie, Satoe antara ini orang politie menanja pada toean Gatot Mangkoepradja, apa ia ini ada Ir. Soekarno. Ir. Soekarno jang di depan pintoe selagi berpamitan dengan toean Thamrin, dengar itoe pertanyaan, lantas datang pada orang politie itoe.

Di sitoe padanja dikasih tahoe ia mesti ikoet ke hoofdbureau van politie: "Saja tangkap toean atas nama wet". Gatot Mangkoepradja jang djoega djadi anggota hoofdbestuuz dari Partindo boleh kembali ke Bandoeng bersama jang lain-lain, hingga didapat anggapan bahwa ini boekannja perkara P.I.

Toean Gatot hanja dikasih taoe, Ir. Soekarno akan dibawa ke Bandoeng dengan trein paling pagi.

Sesoedahnja Ir. Soekarno dibawa oleh politie, laloe Gatot Mangkoepradja pergi ke roemahnja mr. Sartono, memberi tahoe apa jang soedah kedjadian. Di sitoe diketahoei, bahwa politieke recherche djoega soedah koendjoengi roemahnja mr. Sartono di Lammerslaan No. 8 Mr. Cornelis dan mentjari seorang bernama Ir. Soekarno.

**Poetoesan dari Raad van Indie.**

Hari Senen malam telah diadakan sidang loear biasa dari Raad van Indie di Batavia, dimana ada toeroet hadir mr. Verheyen, procureur-generaal.

Dalam sidang ini ada dibjarkan pergerakan perkoempoelan politik Indonesia dari saiap kiri jang sekian lamaanja memang dirasa mengchawatirkan.

Sidang tai tidak dibikin lebih doeloe, sebab ditoeinggoe kembalinja toean Verheyen jang sebagaimana diketahoei, melakoekan perdjalanja ke Sumatra's Westkust, berhoeboeong dengan oeroesan politiek djoega.

Kesoedahan sidang ini, ialah dipoetoesan boeat moeloomkan perbatasan hak vergadering special boeat P.I. dan P.N.I. diseloeroeh Indonesia.

Soedah djaeoh malam baroe di-keloeatkan perintah boeat menangkapp Ir. Soekarno.

Tentang penangkappannja bisa dikabarkan lagi, bahwa lebih doeloe politie mentjari Ir. Soekarno di Bandoeng, tapi tidak diketemoekan jang djadi, sebab itoe waktoe Ir. Soekarno soedah berangkat ke Batavia. Maka lantas politie di Batavia diarah tahoe perintah boeat menangkapp penangkappannja itoe.

**Itoe ketjelaka'an helbat di Padjarakan.**  
Keterangan lebih lengkap.

Tentang itoe ketjelaka'an jang helbat di Padjarakan dekat Kraksaan jang soedah mengambil korban doea djawa menoesia sedang bebrapa orang lain dapat loeka, bisa diwartakan lebih djaeoh sebagai berikoet:

Pada hari Selasa pagi kira-kira 120 anggota, perampoean dan lelaki, dari Sportvereniging "Tionghoa" di sini soedah bikin pic-nic ke Pasir-Poetih, boeat mana ada disewah empat autobus dari "H.T." dan satoe autobus dari "Tan Lux".

Mereka berangkat dari Club-gebouw-nja di Oenda'an-Wetan pada djam 6 pagi dan sampai di Pasir-Poetih hampir djam 11 siang.

Pada djam 1,25 mereka berangkat kembali dari Pasir-Poetih menoeodjoe ke-Probolinggo, meliwati Kraksaan boeat lakoekan pertandingan sepak-raga versus Bond elftal Probolinggo.

**Tanda-tanda jang tidak baik.**

Kira-kira setengah djam dimoeaka sebeloemnja terdjadi itoe ketjelaka'an, tiang bendera dari "Tionghoa" jang dipasang diatas radiator itoe autobus "Tan Lux" dengan mendadak telah patah, hal mana telah bikin beberapa orang doedoeok dalam itoe autobus dapat perasaan tidak enak.

Dengan tinggalkan kesamping pada itoe perasaan jang tidak enak, mereka landjoetkan djoega perdjalanannja menoeodjoe ke Probolinggo.

**Sebabnja itoe ketjelakaan.**

Seliwatnja Kraksaan, autobus itoe telah berpapasan pada doea orang Boemipoetra jang lagi berkendaraan sepeda jang sama ambil djalan sebelah kanan, sedang mereka moestinja liwat djalanan jang sebelah kiri.

Ketika autobus datang lebih dekat, sampai djaeohnja kira-kira tiga meter, mendadak satoe antara itoe doea orang Boemipoetra lantas membelok sepedanja ketengah djalan. Roepanja ia moelari kepinggir djalanan jang sebelah kiri.

Boeat tjegah terbitnja bentoeran, si chauffeur lantas banting stuurnja ke kiri, tetapi tidak tahoenja autobus telah menoebroek pada sipenoeanggang sepeda lainnja.

**Bagaimana itoe bentoeran terdjadi.**

Dari kerassnja bentoeran, itoe sepeda djadi berdiri dengan roda jang sebelah depan berada disebelah atas, sedang roda jang lain berada dibawah, djadi precies seperti letter "S". Berbaring dengan itoe, orang Boemipoetra tersebut djatoeh terpelanting disamping sepedanja dan dengan zonder bisa berteriak lagi ia teroes djadi binasa dengan moeloenja meringis.

Sesoedah toebroek itoe sepeda, itoe autobus lantas slip, naik diatas gili-gili dan teroes toebroek wagon jang paling penghabisan dari stoomtram jang datang dari djoeroesan Probolinggo, menoeodjoe ke Kraksaan.

Terjastaitoe bentoeran tidak koerang helbatnja. Itoe wagon poenja perakas gandengan poetoes, dengan begitoe itoe wagon djadi terpijak dari lain-lain kereta jang djalan menoeodjoe ke Kraksaan. Sementara itoe, autobus menggoeling, hingga semoea penoeumpang djatoeh keloeat dari djendela autobus dan ada djoega jang terlempar dari pintoe sebelah bangoek chauffeur.

Dibangkoek kelas 1 ada didoeodjei njonjah-njonjah Tan Tik Hiem, dan Liem Khing Kwie, dan tiga nona Tionghoe. Ini lima penoeumpang sama djatoeh saling toempang tidah diatas chauffeur dari itoe autobus bernama Soemo, jang dapatkan loeka berat didadanja, lantaran kepoekoel oleh stuurnja bus.

Seorang Tionghoa jang doedoeok disebelah chauffeur djoega toeroet terlempar keloeat dari autobus, tetapi lapanja keddian selamat, sebab ia djatoeh dan menidih diatasnja itoe lima penoeumpang perempoean jang sama dapatkan loeka. Terotoetama njonjah Tan Tik Hiem telah mendapat loeka berat dibagian kepala dan sebelah koepingnja, hingga boeat sementara waktoe ini njonjah moesti dirawat didalam roemah sakit di Probolinggo.

Berhoeboeong dengan itoe ketjelakaan, maka autobus jang ke 4 moesti berhoeti-boeti berikan perteloengan. Bermoeda orang tjoba berikan perteloengan pada itoe chauffeur jang kelihatan soedah djadi parah.

Itoe chauffeur roepanja moeoe bitjara apaapa pada orang jang berikan perteloengan, tapi baroe ada moeoe bitjara, danhanja telah menjamboerdjak moedjoerja seperti lontari. Lantaran apa moeoe bitjara toeroet ia peenja moeoe bitjara, tetapi moeoe bitjara doedoeok, dapat djadi itoe ketjelakaan.

**lantas dari koepingnja mengalir banjak darah.**

Selannja njonjah Tan Tik Hiem, poen toean Lauw Tik Liang jang doedoeok dibangkoek belakang telah dapatkan loeka dalam di bokongnja, sedang beberapa toean lain tjoeama dapat loeka-loeka jang tidak berarti.

Orang-orang jang mendapat loeka bersama majatnja itoe chauffeur dan penoeumpang sepeda dengan tjepat laloe diangkoet ke roemah sakit dan poliklinik di Probolinggo dan Kraksaan dengan autobus jang ke 4 dan dengan auto, Sesoedah mana mereka jang tidak dapat loeka dengan segera landjoetkan perdjalanannja kembali ke Probolinggo.

**Kedaaannja autobus.**

Itoe autobus "Tan Lux" terdjadi hantjoer sama sekali, baik mesinnja, radiator dan treeplank, moepoen lapanja bangoek-bangoek kelas 1 dan 2 roesak sama sekali, jang boleh dilihat tjoeama caroserienja sadja jang masih sedikit baik.

Itoe sepeda jang kena toebroek telah djadi ringsek sama sekali, sementara itoe wagon tjoeama dapat keroesakan sedikit.

**Pertandingan di landjoetkan.**

Semoea spelers menoeumpang pada autobus jang liwat disebelah depan sendiri. Dengan begini, maka mereka tidak bisa tahoe tentang itoe ketjelakaan dan mereka baroe dengar itoe kedjadian, tatkala itoe autobus jang ke empat datang menjoesoel.

Dengan rasa sedih elftal dari "Tionghoa" toeroen djoega dilapangan boeat bertempoer dengan Bondsselftal Probolinggo dan sampai pertandingan berachir, terjanta Bondsselftal dapat di "tjekoki" dengan 9-0 oleh "Tionghoa".

**Pamfletten gelombang merah.**

Penjelidikannja telah berachir.

Beberapa waktoe jang laloe kita ada kabarkan toeroet-toeroet sampai beberapa hari lamaanja, tentang peang kapan atas dirinja bebrapa orang Tionghoa toetok, toeroetama goeroe-goeroe pada sekolah-an sekolah-an Tionghoa, lantaran mereka telah siarkan pamfletten merah, jang dianggap oleh regeering adalah sangat berbahaja boeat ini negeri, meskipun itoe propaganda komunistic hanja dilakoekan diantara orang-orang Tionghoa sadja.

Sekarang kita dapat kabar, bahwa penjelidikan atas soerat-soerat dari itoe orang-orang komunisten Tionghoa jang telah ditangkap, telah berachir. Itoe soerat-soerat sekarang telah dikirim pada resident Soerabaya, boeat kemoedian akan diteroekan pada pokrol djendral.

Menoeodjoe kabar jang boleh dipertjaja, boleh djadi itoe orang-orang Tionghoa tidak akan dimadjoeakan dimoeaka pengadilan, tetapi dengan langsoeng akan teroes dikembalikan ke Tiongkok.

**Derma.**

Pengoeroes P.P.I. menerima dari firma Oei Khoen Yauw Songojoedan, dengan perantaraanja toean Soebjako, derma f16,65, jaitoe f5.— oentoek kesempatan, jang diberikan oleh pengeroes P. P. I. kepada firma tsb. oentoek berdjoealan dalam P. M. N. jang ke-4 [malam P.P.I. tg. 17/7-'33] dan f11,65 jaitoe 100Pct. koentoengan dari pendjoelan pada malam tsb.

Dari toean Atmo Djangkar, ex Annemer P. M. N. ke-4, pengeroes P. P. I. menerima derma 190 bidji kadjang jang soedah digapit, jang soenggoeh perloe oentoek pondokan P.P.I. didjalan Grissee.

Dari toean Kiswarin kampoeng Kaliwangoeng Djombang pengeroes P.P.I. menerima derma 3 boeah loekoek (ploegen).

Atas derma-derma tsb. pengeroes P. P. I. mengoetjap terima kasih.

**Ketjelakaan.**

Djatoeh dari pohon asam.

Kemaren seorang bernama Atmo, ketika lagi menebang satoe tjabang dari sebatang pohon asam jang ada dhalaman dari seboeah roemah di Gestengkali, telah djatoeh dari pohon tsb. dari tempat jang tinggijnja tidak koerang dari 10 meter.

Seketika itoe djoega orang jang tjelaka itoe mendjadi pinggan, sebab kapalajja telah berdoek dengan tanah, sehingga mengeloerakan darak jang tidak sedikit.

**Agenda.**

- Ini malam.
- Tontonan:
  - LUXOR THEATER:
    - Greta Garbo, dalam "As you desire me".
  - CENTRAAL THEATER:
    - Cazy Cooper, dalam "Kapal stlam no 69".
  - CAPITOL:
    - Kathe von Nagy dalam "Lelakon jang menjenangkan".
  - KRANGGAN:
    - "Peperangan di Tannenberg".
  - SAMPOERNA-THEATER:
    - "Kampf Um Blond".

**Madat gelap.**

Kemaren, ketika beberapa politie recherscheur dari dienst valsehe munterij membikin penjelidikan didalam kapal *Tjileboet*, telah didapatkan dalam seboeah lemari dari seorang anak kapal bangsa Tionghoa bernama Lie Loh, sedjoemlah 2 1/2 thvil tjandoe gelap. Seketika itoe djoega itoe madat gelap dibeslag oleh politie, sedang jang poenja ditahan, boeat diperiksa lebih djaeoh.

**Gemeentelijke Arbeidsbureau.**

Pada boelan jang telah laloe ada datang dari fibakknja koeom madjian 99 permintaan boeat mendapat pegawainja.

Bureau tersebut telah dapat kaboealkan 97 permintaan permintaan, sehingga 97 orang pengangoeran dapat poela pekerdjaja, jaitoe 35 orang Europa, 4 Tionghoa dan 58 Indonesia.

**Vergadering Batoja.**

Boeat bermoesjawarat tentang "belasting kendararaan".

Kemaren kita telah kabarkan dengan pandang lebar, tentang sebab-sebabnja besok pagi diadakan vergadering oentoek meremoek bersama-sama tentang "verkeersbelasting jang baroe", diantara mana terbitoeong djoega belasting kendararaan dan harga benzine.

Lebih djaeoh kita mendapat kabar, bahwa vergadering tersebut akan diadakan besok pagi, bertempat di Statuut dan akan dimoelakan pada djam 9,30 pagi Mr. Domela Nieuwehuis, inspecteur van arbeid, jang moesti menjelidiki adanya pengangoeran djoega akan toeroet berhadlir disana.

Kita pertjaja, bahwa siapa jang mempoenjai kepentingan toeroetama chauffeur-chauffeur jang mendjadi korban dari itoe belasting baroe dalam hal ini, tidak akan membiarkan dengan pertjoema ini kans jang baik oentoek mentjapat perbaikan nasibja.

**Inspectie.**

Kemaren telah datang disini dengan menoeumpang kapal K.P.M., Hoofd der afdeling Nijverheid dari departement van landbouw, jang telah lakoekan inspectie ke Kasri boeat melihat peroesahaan tenoen disana.

Ada dikandoeng nian boeat teroeskan itoe inspectie ke Pamekasan, dari mana nanti beliau teroes menoeodjoe ke Semarang.

**Tjinta bangsa?**

Kemaren digang major, sebelahnja hotel Baroe, telah terdjadi perkelahian antara doea orang anak ketjil. Jang seorang anak Indonesia dan seorang lagi anak orang Tionghoa.

Roepanja ketika itoe seorang bernama Min laloe dittoe dan entah karena apa, ia laloe berikan satoe tempilgan jang keras dikepalanja itoe anak Tionghoa, sehingga ini anak djatoeh di tanah.

Kebetolan orang toeanja itoe anak Tionghoa keloeat dari dalam hotel dan melihat anaknja ditempilngi oleh Min.

Balknja itoe orang Tionghoa ada akal pandjang, karena kalau tidak berangkali akan terdjadi perkara jang tidak ditjantakan.

ia tidak moeoe lenden itoe penjinta bangsa jang "fanatik", tetapi ia laloe pergi panggil seorang agent politie, jang bikin proses verbaal terhadap dirinja Min.

Ini hari Min dimadjoeakan dimoeaka landrecht, dari sitoe ia djadi pernan doea banjakkja f 2,50, soedah oepah dari tjinta bangsanja jang tidak pertempilngi itoe.

## Dr. SARDJONO

PLAMPITAN No. 57  
Telf. No. 4384 Zuid.

Djam bitjara tetap seperti biasa.  
Pagi djam 10 - 11  
Sore " 4 - 6  
Sebelomnja djam 10 pagi bisa  
- djoega terima tamoe. -  
573

### Partai Sarekat Sebeles.

Pembijaraan fusie jang dilakoekan pada tanggal 30 April 1933 jang laloe antara wakil-wakil dari Partai Sebeles jaitoe toean-toean Nadjamoeidin dan J. Waney dan wakil-wakil Perserikatan Sebeles, jaitoe toean-toean A. Tomponu dan I. Thomas, telah mendatangkan hasil, bahwa kedoea perkeoempolan terseboet diatas dengan persetoedjoeanja sekalian anggota dari kedoea belah pihak, digaboangkan mendjadi satoe partai dengan diberi nama Partai Sarekat Sebeles.

Soepaja oemoem mengetahoel maka Partai Sarekat Sebeles itoe:

1. memakai boeat sementara waktoe sampai Congres P.S.S. diadakan dalam boelan October 1933 di Makassar Anggaran Dasar dan Atoeran Tetangga dari Partai Sebeles.

2. kedoeoekaan Hoofdbestuur Partai Sarekat Sebeles itoe ialah di Makassar dan boeat sementara waktoe sampai Congres P.S.S. diadakan mendjadi anggota Hoofdbestuur ialah:

Ketoea, Penoeis dan lain-lain jang sekeraang mendjadi H. B. leden di Makassar.

Gedelegeerden boeat Oost Java: toean-toean Nadjamoeidin dan J. Waney  
Gedelegeerden boeat West Java: toean-toean A. Tomponu, B. Mohamad dan A. S. Pinontoan.

### Perkara failliet jang rioeh sekali.

Doeloe kita telah toelis dalam ini soerat kabar, tentang soeatoe perkara bankroet dari seboeah firma Tionghoa, jaitoe firma Ik Sing, jang dikoeasai oleh doea orang bersaudara, jaitoe Njoo Tiang Pek dan Njoo Tiang le.

Lantaran sebelomnja itoe firma ditjatakan failliet, antara firmanten dari firma Ik Sing dan hoofdagent dan agent dari Borsumy, jaitoe Kauffeld dan Houtstra, telah dibikin peremboekan oentoe membikin satoe cessie, jaitoe pengoperan hoetang, jang banjaknja 75.000 roepiah.

Kesoeoedabannja itoe perkara laloe dimadjoekan dimoeaka pengadilan, sebab pioetang-pioetang lainnja dari Ik Sing tidak soeka terima.

Ini perkara sempat berboelan-boelan diperiksa oleh Raad van Justitie disini. Menoeroet poatoesan dari Raad van Justitie, Kauffeld diberi hoekoeman lamanja satoe tahoen pendjara, Houtstra 6 boelan voorwaardelijk proefijid 2 tahoen, sedang Njoo Tiang Pek dibebaskan.

Lebih djaoeh Raad van Justitie memoetoeskan, bahwa terdakwa Kauffeld dan Houtstra diwadjibkan membajar keroeangan ongkos-ongkos perkara. Sedang terhadap dirinja Njoo Tiang Pek, ongkos-ongkos dipikoel oleh negeri sendiri.

Atas namanja terdakwa Kauffeld dan Houtstra, seoeoedabannja itoe poatoesan dimoeomakan, maka advocaat-advocaatnja memadjoekan appel.

### Terlaloe.

Soedah dokarnja dinaiki, orangnja ditempling lagi.

Kemaren sore, seorang Tionghoa bernama Loe Kie Tin telah minta antar pada seorang koestr dokar dari Bongkaran ke Blaoran dan berdjandji hendak membajar 15 sen. Dari Blaoran sini itoe koestr disoeroeh bawa lagi ke Tjantian, dimana ia disoeroeh menoenggoe sampai satoe djam. Tetapi kemoedian ia dibajar hanya 15 sen.

Tentoe sadja si koestr tidak soeka terima. Ia laloe minta soepaja ditambah lagi.

Sebaliknja dari pada berikan oeng, itoe orang Tionghoa laloe singsing lengan badjoenja dan kirimkan templing sampai doea kali pada bang koestr.

Oentoeng itoe koestr ada seorang jang sabar benar. Kalau tidak barangkali terdjadi perkelabian jang bisa berachir dengan penoempahan darah.

Seorang agent politie telah melihat itoe hal dan bikin proses-verbaal terhadap Loe Kie Tin jang galak itoe.

Meupioen ia dimoeaka hakim ini hari menjangkal dengan kerat, tetapi hakim berpendapat, bahwa ia terang telah bersalah dan djatoekkan padanja hoekoeman denda banjaknja f 5.-

Dengan moeka jang ketjoet, itoe orang keloear dari roeangan pengadilan.

### Tempat pembikinan arak gelap.

Diketemoekan oleh politie.

Dari kabar-kabar jang dibawa oleh spion-spion politie, ada diterangkan, bahwa di Sidodadi ada terdapat satoe tempat, dimana orang membikin arak gelap.

Begitoelah tadi malam, kira-kira djam 12 liwat, beberapa pegawai politie telah menggeledah roemah jang ditjoerigal itoe. Itoe roemah adalah roemahnja seorang Tionghoa. Ketika politie membikin pengeledahan dalam itoe roemah, telah membikin terkedjoetsja jang poenja.

Ternjata itoe arak dibikin disatoe tempat jang sangat soeah sekali boeat diketahoel.

Seseoedabannja beberapa kerandjang areng dipindahkan, baroe bisa ketahoenan bahwa sebelakangnja itoe kerandjang-kerandjang ada tersemboenji satoe pintoe rahasia dan dengan diketemoekannja ini rahasia, dengan sendirinja . . . . . itoe tempat pembikinan arak diketemoekan.

Waktoe itoe beberapa orang lagi asik bekerdja boeat membikin arak. Orang mengetahoel sendiri, bagaimana terkedjoetsja, ketika mereka melihat politie masoek sekongjong-kongjong dalam tempat rahasia itoe.

Ketika itoe djoega mereka telah ditangkap dan ditahan, sedang perkakas, perkakas boeat bikin arak gelap terseboet telah dibeslag oleh politie.

Dengan diketemoekannja itoe tempat arak gelap, politie telah beslag tidak koerang 500 liter arak.

Politie boleh bergirang dengan ini penangkapan jang baik.

### Kabar Dagang.

#### Pasar Soerabaja hari ini.

##### Koffie:

Disini ini hari poenja harga nominal seperti rob. wib kwaliteit jang soedah terpilih af 17.-  
Kwaliteit No. 2 " 16.50  
" ongesorteerd " 15.75  
" sorteerd f. a. q. leveren Aug./Oct. di Soer. f 17.-  
Palembang koffie ready " 13.50  
dalam pasar soedah didjoel partij ready terima dalam goedang harga af 15.75 dan jang soedah terpilih af 16.75 lagi lain partij ready " 15.50

##### Kapoek:

Disini poenja harga teroes toeroen seperti oogst baroe kwaliteit P. O. J. leveren boelan October/November sampai December opsi pendjoel di Soer. af 21.- boeat oogst lama terima dalam goedang kwaliteit.

Holland ready perpikoel af 21.50  
" tipis " " 21.-  
New York " " 20.50  
jang terseboet diatas harga nominal tjoema kedjadian 100 pikoel P. O. J. lever October/Dec per pikoel af 21.-

##### Katjangosse:

Leveran di Soer. kwaliteit jang soedah terpilih terima boelan Augustus/sampai Sept. per pikoel af 4.70.

Dan kwaliteit ongesorteerd terima boelan Augustus/sampai September f 4.05 nominal.

##### Dedek katoel:

Leveran (lantas) di Soer. atas kereta atau prahoe, kwaliteit sedikit ada tjampoer koening pakai karoeng biasa per kojan af 12.- pasar disini ada dalam sept.

##### Asam:

Terima di Soerabaja levering ready kwaliteit baik ini hari poenja harga per kojan af 110.-

##### Klenteng:

Leveran dari boelan Oct./November/sampai December opsi boeat pendjoel, pakat karoeng jang koest bisa dikirim boeat Export, terimann di Soer. atas timbangan pembeli per pikoel af 1.60.

Dalam pasar teroes tidak ada pendjoelan.

##### Gaplek:

Terimann di Soer. Atas timbangan goedang dari pembeli leveran dari boelan Augustus sampai September karoeng jang koest bisa di Sport per pikoel af 0.93.

Pendjoel-pendjoel sekarang moek tahan harga lebih tinggi.

##### Meritja:

Kwaliteit hitam jang baik terimann di Soer. dalam goedang pendjoel per pikoel harga af 116.- sampai af 117.-

##### Stidj karoek:

Kwaliteit jang poeth leveran boelan Augustus sampai September terimann atas timbangan goedang pendjoel per kojan af 132.50.

### Lombok merah:

Kloearan dari Rembang Oogst baroe leveran boelan Augustus di Soer. per pikoel harga af 8.-.  
Pasar tidak ada pendjoel.

### Beras.

Disini pasar kelihatan teroes tinggal septi beloean ada terdjadian, dan dari harga beras gilingan dari Banjoewangi [atau Djember dan Baloeng, masi tinggal tetap tidak ada berobean apa-apa tjoema ada kadjadian partij levering dalam 8 hari kwaliteit menoeroet tjonto beras gilingan dari Kediri trim di Soer. per pekoel af 3,30 banjaknja 2 dan 3 kreta spoor.

### Goela.

Pasar dari tangan kedoea poenja harga kwaliteit afkeuran.  
S.H.S. ready goedang f 5,50 f 5,55  
H.S. " " " 5,40 " 5,45

### Goela mangkok.

Soedah ada kedjadian trim di Soer. lever sampai 15 Augustus harga af 1,65 dan lever Augustus sampai September per pekoel af 1,62 1/2.  
Dan harga ini hari seperti di atas pembli beloean ada jang maek kasi tawaran.

### Goela toemboe.

Leveran boelan Augustus trim di Soer. af 1,90 pasar ada septi.

## ADVERTENTIES.

Djika poetra dan poetri Indonesia Djawa ingin teroes membajja boeah tangan toean:

### "Tjantrik Wilis"

batjalah s.k. Kromo-Doeto. Sokonglah derma dan permintan langganan pada:

Dr. SOETOMO  
Simpang Doekoeh 12  
Soerabaja.

### SELAMANJA SEDIA

## MESIN TOELIS

### 2e HANDSCH dan BAROE

Djoega sedia onderdeelnja roepa-roepa, seperti rol jang masih baroe dan lain-lainnja,

### HARGA LEBIH MOERAH.

Harep toewan-toewan soeka datang di toko kita boeat saktikan sendiri.

Memoedjikan dengan hormat.

### WONGSOPRAWIRO

Baliwerti No. 14A Telf. 1782 Z.  
Soerabaja. 697

## Silahkan mampir!

Di saja poenja toko. Saja akan kasih oendjoek saja poenja persediaan jang serba complete dari saroeng batik jang aloesan dan djoega perhiasan Mas dan Perak dengan model-model jang terpilih.

## Masin Mendjait

Jang soedah terpakai [tweedehandsch] dengan ka'ada'an percie baroe. Sedia matjam-matjam. Didjoel dengan harga moerah. Tjoba datang list-list, kalau U ada ingetan beli.

### LIEM ING KWIE

Toko "BAROE"  
Petjinan 146.- MALANG.  
78.

## Djoswal abis semoea

ONDERDEEL DAN BEKAKAS AUTO DENGAN HARGA OBRALAN.

### TOKO

## EL DON CATE

Kalasin 21.- Soerabaja

## EXAMEN - KLASSE

7 Augustus j. a. d. akan diboeka  
DI GENTENG KALI 35.

Jang diterima moerid sekolah rendah dari kelas 7, oentoe menempoeh Examen H. B. S. Mulo B. A. S. T. S. dll. Ba'aran sekolah f 5.-, dibajar lebih doeloe.

Tahoen jang laloe, jang loeloes 80 pCt. dari banjaknja candidaat. Permintaan masoek kepada directeur sekolah. Pengadjaran poekoel 4 sampai 6 sore.

359 a

Gedong jang paling besar,  
Tempat doedoe jang paling menjenengken,  
Hawa jang paling dingin,  
Soera dan gambar jang paling terang,  
itoe semoea penonton bisa dapet dari:

## SAMPOERNA THEATER

Ini malem dan malem berikoetnja:  
**KAMPFUM BLOND**

(HASILNJA DOEA GADIS DARI ROEMAH MISKIN)  
Jang selama di maen, selaloe kebandjiran publik.  
Dateng lebih siang, djika tida maek kabiasaan tempat.

Minggoe depan PERTOENDJOEKAN ANAK-ANAK.  
Djam 10 pagi dan djam 4.30 sore.

"IT'S A GREAT LIFE"  
Satoe METRO REVUE - FILM  
Antero klas toea moeda tjoema F.0.25, soeda teritoeang Gem. Bel.  
Boeat ini pertoeoedjoekan special disediaken Limonade gratis.

Awas! Senen depan ganti Programma:

"WE SCHAKELN OVER OP HOLLYWOOD"  
Satoe Revue - film jang djempol.

Dengen bintang-bintang film:  
Ramon Navarro, John Gilbert,  
Buster Keaton, Joan Crawford enz. enz.  
672

## ZAMAN MALAISE!

DJANGAN KLIROE BELI. PERLOE PRIKSA HARGA DAN KWALITEITNJA BARANG.

### AFDEELING VOETBAL

Engelsche Voetballen compleet.  
The "Globe" Non-tear No. 5. per st. f 13.-  
" " " " " 5. " " " 8.-  
" " " " " 4. " " " 7.-

### MATJAM MOERAH BOEAT PAKEH SABAN HARI

The "Winner" Compleet No. 5. per st. f 3.-  
" " " " " 4. per st. f 2.50

### BADJOE KAOS MODEL BAROE

Per Doz. 24.- f 27.- f 30.- (tida loentoer)

Kaos kaki wol pakai streep matjam-matjam f 1.25. 1 paar.  
Knieedekker en Enkeldekker. f 1.25. 1 stuk.  
Broeken, Donkerblauw, Wit of Zwart f 1.50. 1

Sepatoe Voetbal Manfield Globe Marathon Flyer  
satoe paar f 13.- f 6.- f 4.- f 4.-

Tali sepatoe dari Manfield per paar f .30.  
Pompa Ball per stuk f 1.25.  
Scheendekker per paar f 1.25

### AFDEELING TENNIS

Slazengers Rackets.  
Queen Tournament f 30.-  
Golden Shaft f 22.-  
Silvershield f 27.-  
Special Doherty f 27.-  
Player f 15.-

### A. G. SPALDINGS

Top Flite f 30.-  
Gold Medal f 30.-  
Lamina A f 32.-  
Lamina D f 32.-  
Ermoor f 18.-

### PROSSER'S

Phenomenon f 27.-  
Black Prince f 12.-

### TENNIS PRESSES HOEZEN

f 1.50 f .75

### RUBBERGRIPS OLIE

.50 f 0.50 dan f 1.25

**DEEN BROTHERS**  
GEMBLONGAN 18 Z. 1682, SOERABAJA.  
587

## AKAN DI DJOEAL

Letters kira-kira 700 K.G.

Tiekoep boeat keloearkan DAGBLAD.

Keterangan pada soerat kabar di No. 360.

DENGAN... NASIONAL...  
...Pembatja...  
...DOENJA JANG DJOEGA...  
...DANGGA TOEAN...  
...NAB...  
...NAB...

**SOERAT POEDJIAN.**

Saja bertanda tangan dibawah ini M. Pamodjo, klerk Raad van Justitie Soerabaja, tinggal di Klimboengan Gang 3 No. 8 Soerabaja.

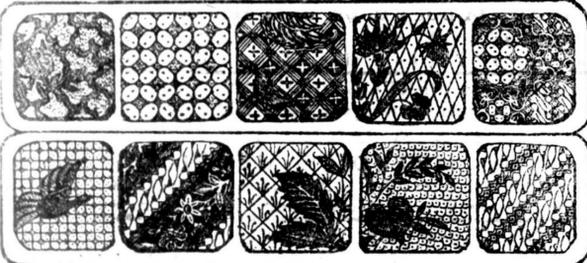
Saja dapat sakit batoek dan kloear darah soedah 1 taheon lebih lamanya, telah makan obat segala matjam tidak bisa baek, hingga sakit berbahaja, akhirnya saja priksakan pada Sinshe Woe Hei Tjong, baroe makan ispoenja obat tjoeama 3 kali kloear darah soedah brenti, troes saja makan obat sampe 20 hari maka saja poenja penjakit telah dapat semboeh betoel. Maka saja bertanda tangan dalam soerat ini boeat dimasoekkan advertentie, harap publik segala bangsa kalau ada kena sakit batoek darah dan lain-lain penjakit peparoe soepaja lekas priksakan pada ini Sinshe karena saja jang soedah saksikan: ini Sinshe ada pintar betoel. boleh bilang nomer 1 dan jang tjepat.

Sinshe Woe Hei Tjong tinggal di Sambongan Tjaiopstraat No 5 A. Soerabaja.

Bertanda tangan dari saja  
**M. PAMOEDJO**

713 A Roemah di Klimboengan G. III, No. 8 Soerabaja.

**S. T. SJAMSOEDIN**  
BATIKHANDEL DI KAOEMAN DJOKJAKARTA.



Tjoekeop sedia bermatjam matjam kain batik keloearan DJOKJA dan SOLO dan harga ditangoeng moerah. KAIN PANJANG dan SAROENG moelai harga f18- f20- f25- f30- f35- f40- f45- f50- sampai f60- per kodi. IKAT KEPALA dan SLENDANG moelai dari harga f14- f16- f18- f20- f25- sampai f35- per kodi. Kain panjang jang haloes dan model-model dari toelis atau tiap haloes keloearan SOLO dan DJOKJA moelai harga f3- f4- f5- f6- f8- sampai f10- per lembar. Atoerlah pesan pada kita. Tidak senang boleh toekar. Prijs courant dikirim per tjoeama. 614

**MAOE LEKAS DATENGI!**

KRETA RODA TIGA, model jang paling baroe, machine tida bersoera dan koewat sekali. BENZINE IRIT.

Veering, stuur, dgedoekan dan zelfstarter seperti auto. Importeurs: BECKER & Co., Soerabaja.

Segala keterangan dan permintaan demonstratie pada:

**KWEE POO HWIE,**

Blaberan 37/39, - Soerabaja - Telefoon Zuid 3844.

Alleenvetegenwoordiger boeat Soerabaja.

710

**SOERAT POEDJIAN**

Saja bernama Oei Khing Tjang, tinggal beroemah di Gentengschout No. 10, Soerabaja. Jang saja dapat sakit Aambelen Loear (Gwati Tjheng) dari moelai taon 1923-1929 dan jang paling berat di dalam ini taon tanggal 29 Maart 1933 sampe saja tida bisa tidoer dan tida bisa doedoek, apa lagi kaloe saja maoe keblabang, boekan maen sajapoenja sakit.

Pada tanggal 2 April 1933 saja moelai di behandeld sama toean Abdulhamid, dari moelai poekoel 10 pagi dan djam 9 1/2, maem itoe bisoel soeda pitjah dan banjak kloear kotoran; dengan zondeer operatie (potong) di dalam 17 hari itoe penjakit lantah ilang sama sekali, tida koerang satoe apa-apa dan saja brani poedjiken djoega pada toean Tabib Abdulhamid, ispoenja pemereksaan sampe aktif dan saban hari saja moesti datang di roemahnja toean terseboet, perloenja boeat dikasi obat dan djoega saja brani poedjiken, boleh dibilang tida ada perassan sakit, maka dari itoe saja bilang banjak trima kasih atas pertoeoeloggannja toean Abdulhamid, Baliwerti No. 80, Soerabaja.

Dan segala ketrangan jang lebih teges, bila toean-toean maoe berobat boeat Aambelen boleh datang di saja poenja roemah.

Di waktoe sore saja bisa kasi ketrangan jang lebih djelas adanja.

Hormat saja:  
**OEI KHING TJANG**

Gentengschout No. 10, Soerabaja.

79b.

**RADIO TAN BIE GWAN**

BALIWERTI & EMB. MALANG

CHEF Telf. 3456 & Adm. 3287 Z. - SOERABAIA.

Kita baroe trima:

PHILIPS RADIO 331 A	F 325.-
" " 123 A	" 225.-
" " 937 A M	" 225.-
ERRES " TYPE K. J. 108	" 240.-
" " " K. J. 109	" 325.-

Kita djoega djoel dengan atoeran HURKOOOP. Tanjaklah, kita poenja atoeran pembajaran ditangoeng menjenengken.

Mintalah demonstratie atawa sewa seminggoe F 6.-

Pembeli radio dengan contact dapat gratis 10 pla<sup>te</sup> sprekende film.

679

**SAPTOE LARIS LAGI**



**"914" TABLET ANTI-SYPHILIS**

Obat bikin bersih darah dan semboehkan sakit kotor.

914 TABLET mempoenjat moestadiab besar dan tjepat sekali boeat semboehkan penjakit syphillis dan darah kotor, baik jang masi baroe maoeporn jang soedah lama. Teroetama boeat penjakit oempama, toelang - toelang dan oerat-oerat merasa linoh bisoel bengkak jang bernama sehingga berkrowak, atawa kamtjeng, mangga dll penjakit kemaloan atawa koedisan jang berbintil-bintil di koelit, bisoel - bisoel jang berbahaja, koerap kering dan basa dan koedis - koedis dan loeka - loeka pada anak-anak jang asalja dari toeroenan. Kaloe pake ini obat tentoe bisa lekas semboehken penjakit jang soedah terseboet di atas, berbareng djoega bikin darah jadi bersih betoel, dan darah seminggkin berambah, badan seminggkin waras dan tegoh. 914 TABLET



dibikin teroetama menjotjokin dengan keadaän orang poenja toeboeh dari itoe bisa dipake oeh crang toea atawa moedah dengan tida ada berbahaja satoe apa.

Perhatikan: Obat 914 TABLET tjoeama dibikin dan didjceal dalam botol isinja 40 tablet radia Tolak barang tiroean!

Harga 1 botol 40 tablet F 1.- per doz. 10.- lain onkos. Bisa dapat beli diantero roemah obat Tionghoa atawa pesen pada:

HOOFD AGENT:

MEDICIJN IMPORT SAM TAK Co., 50, GILI KALI - SOERABAIA.

67B

**N. V.**

**BANK NASIONAL INDONESIA**

BOEBOETAN - KOELON I, SOERABAIA.

JALAH SOEATOE PENDIRIAN KEBANGSAAN, DAPAT MENERIMA ORANG:

Simpanan (spaarzelden) memberi boenga 3 pCt	
Giro	2 -
Deposito tahoen opzegging	5 -
6 boelau	4 -

485 - Djoega dapat menoloig membelikan oeng mas.

BOEKOE

PERINGATAN



Gambar toean MOCHTAR BIN PRABOE MANGKOENEGORO Lid Volksraad, salah seorang pembijtara dalam C. I. R.

**Congres Indonesia Raja**

"Beti jang dalam dari Congres ini ialah semangat nasionalism kepoeluan, jang bangkit dari padanja. Seseorang nasionalis tidak berhak mengoetjapkan ke-RAYA-oe Indonesia-nja dengan tida mementingkan "Buitengewesten".

Tebal ± 76 katja, dihiasi dengan banjak gambar, didjilid diatas kertas tebal 4 warna.

**HARGA f1.-**

(termasok ongkos kirim)

Soerat kiriman serta oeng di alamatkan kepada:

Administratie "Soera Oemoem" Boeboetan, Soerabaja



**Zaman Malaise? Zaman Perdjoangan! Zaman Kemadjoean!**

Orang jang tadinja boeta hoeroef, sekarang telah pandai membatja.

Dari kaoem Ningrat, kaoem koelit berwarna, sehingga sampai ke Bapak Tani, s.k. kita ta' dapat di lalaikan.

Inilah satoe-satoenja soerat kabar Indonesia jang telah POPULAIR, jang pematjanja SELOEROEH INDONESIA.

Toean-toean kaoem pedagang atau saudagar, djanganlah chawatir dengan adanja MALAISE ini!

**Apakah obatnja?**

Pasanglah advertentie toean di soerat kabar "SOERA-OEMOEM"!

Dengan djalan ini, tentoe toean-toean dapat perhatian dari seloeroeh Indonesia.

Berlangganan ADVERTENTIE, kita sediakan tarief jang sampai menjenangkan.

Mintalah keterangan pada:

Advertentie afdeeling, telf no. 3489 Z. Boeboetan atau 1309 Z. Penelehstraat 32



# PINDAH

Memberi tahoe kepada kita poenja langganan, moelai tanggal 22 Juli 1933, kita poenja TOKO KANTOORBOEKHANDEL „DE CENTRALE” soedah pindah di Penelehstraat No. 32 Tel. 1309 Z. 361

# INDONESIA

sekarang telah dapat kemoedjoean besar. Apa toean djoega soeda dapat kemoedjoean?

Djikalau beloean, leksalah tambah pengetahuan dan kemandirian dengan djalah jang tjepat, practisch dan moerah. Sekarang kita soeda terbitkan kursus-kursus sebagai berikoet:

- Bahasa Ollanda, tamat 6 boelan f 15.—
- Bahasa Inggris, .. 6 .. f 15.—
- Bahasa Fransch, .. 6 .. f 20.—
- Bahasa Esperanto, .. 6 .. f 15.—

- Correspondentie dagang Ollanda, tamat 6 boelan f 15.—
- Correspondentie dagang Inggris, .. 6 .. f 15.—
- Correspondentie dagang Melajoe, .. 6 .. f 15.—

- Dubbel-boekhouding, tamat 6 boelan f 15.—
- Administratie, .. 6 .. f 15.—
- Stenografie Melajoe, .. 3 .. f 15.—

- Mesia Toelis (systeem 10 djari), tamat 2 boelan f 7.50
- Pembajaran di atas boleh dititjil saban boelan, boeat kursus jang berharga f 15.— kalau bajar boelan f 3.—

Pelajarannya dikirim dengan soerat saban minggu ka antero tempat di Indonesia, hingga semoea orang bisa toroet ambil bagian.

Jang soedah beladjar tamat bisa toroet examen dan kalau loeloes dapat certificaat zoeder bajar apa-apa lagi. Boekoe-boekoe tambahan dapet gratis.

Minta ketrangan jang lebih loes pada

Onderwijsbureau „Republican” Bandoeng.

## BOEKOE-BOEKOE JANG BAROE TERBIT :

Conversationsgids Hollandsch-Maleisch (Perimpin pladjaran bijtara Ollanda-Melajoe, harga f 1.50)

Conversational Guide English-Malay (Perimpin pladjaran bijtara Inggris-Melajoe, harga f 1.50)

Woordenboek baroe Ollanda-Melajoe (Boeat peadoedoek Indonesia jang sedang beladjar bahasa Ollanda.) Terisi perkataan-perkataan Ollanda jang paling banjak terpakai besama ipoenja soera, artian dalam bahasa Melajoe readah, ketangan ipoenja golongan, ketrangan kalau mengoendjoek lebih dari satoe dan laen-laen ketrangan dari ipoenja perobahan. Brikoet satoe lijt dari perkataan-perkataan jang dipendekkan. Harga tjoea f 3.—

Frankrijk dan bahasa Fransch. Dalam ini boekoe pembatjaraan dapetkan berbagi-bagi ketrangan tentang kefaedahannya bahasa Fransch, selan dari itoe djoega tentang negeri Frankrijk, jang sekarang amat berpengaruh di Europa. Ini boekoe ada terhis degen 3 kaart boemi dan gambar jang menarik hati. Harga tjoea f 0.50 cents.

Pesanan brikoet oewang, ongkos kirim viij. Boeat pesenan per Rembours dikirim dari Bandoeng dengan tamba sedikit ongkos.

Lekas pesen pada:

Cursusbureau „ACADEMIA” HONGKONG. Onderwijsbureau „REPUBLICAN” BANDOENG.

Sesoeatoe soerat pesenan harap diseboetkan dapet batja ini advertentie dari dalam Soera-Oemoem Soerabaja.

DENGAN PERANTARAAN DAGBLAD NASIONAL „SOEARA OEMOEM”, DAPATLAH PEMBATAJA MENGETAHOEI RIWAJAT DOENIA, JANG DJOEGA MENENTOEKAN RIWAJAT BANGSA TOEAN SENDIRI.

# CAPITOL THEATER

Ini malem dan malem berikoetnja

## „Het Schoone Avontuur”

(LELAKON JANG MENJENENGEN HATI)

dalem hoofdrol:

Käthe Von Nagy dan Wolf Albach Retty.

Ini film tida oesah dipoejti lagi kerna jang maen adä membri tanggoengan bahoer permaenan tentoe mengagoemken. Menjajti ada njajian - njajian jang merdoe.

Anak-anak tida boleh nonton.

# KRANGGAN-THEATER

Ini malem dan malem berikoetnja

## „DE SLAG BY TANNENBERG”

(PAPERANGAN DI TANNENBERG)

Seperti di titelnja soeda dibilang, itoe film ada mengoendjoeken masoeknja pasoeakan Rus di Pilsen Wetan. Deagen kapandeanja pikiran militair dari djendral besar Hindenburg, maka pasoeakan Duitch, maskipoen ketjil djoemblanja, bisa oeriet dan binasakan pasoeakan moesoeh jang koewat dan besar djoem-bisaha.

Anak - anak boleh nonton.

# SCHAKELSCHOOL

— P. B. I. —

Moelai sekarang siap menerima moerid baroe. Adjoekalah permintaan masoek dari sekarang, soepaja tida kehabisan tempat.

Diadjarak peladjaran moeroet aliran zaman. Menerima moerid baroe boeat klas I dan klas II, jang diterima ialah anak lepasan moerid sekolah klas II, lepasan dari Pergoeroean Ra'jat MEDAN RENDAH, atau jang dipersamakan dengan itoe.

Madjoekalah permintaan pada njonjah Soegiarjo, Patjarkeling Pasarkembang gang 4 No. 13 Soerabaja, atau di sekolahan di Boeboeten I, saban hari kerdja djam 8-12

Zaman berseder, djangan sampai anak - anak toean ketinggalan.

664

# KINDERZORG

(Perhimpoean boeat Menjegah Kematian Anak loear biasa)

Moelai 1 Juli memboeka Consultatiebureau di Plampitan gang 2 No. 17.

SOERABAJA.

Dipimpin oleh Zuster WARSIJAM keloearan dari negeri Belanda dengan mempoenjai diploma:

- a. Verpleegster Wilhelmina Gasthuis Amsterdam
- b. Vroedvrouw Rijkeweekschool Vroedvrouwen Rotterdam, dan soedah lama berpaktjij di Europa dan Kliniek Pantirogo dari Soesoehoeenan Solo.

Sebagai pembantoe adalah Vroedvrouw njonjah Ferdinandus.

685

## Verg. Vrouwentehuis.

PLAMPITAN 47 — SOERABAJA  
TBLRPOON ZUID 860

Perkoepoean terseboet memberi pertolongan kepada orang-orang perampoean Boemipoetra jang tersesat dan terlantar.

Diroemah pondokan Plampitan 47 Soerabaja orang-orang itoe diberi peladjaran masak-masak, mendjait, mentjoetji pakaian dan lain-lainnja, soepaja di kemoedian hari bisa menjari penghidoean sendiri seperti djadi koki, toekang djait, baboe tjoeji dan sebagainya.

Barang siapa jang akan memakai baboe atau koki boleh minta keterangan kepada Beheerder Vrouwentehuis Plampitan 47, Soerabaja.

6

# FROBELSCHOOL

P. B. I.

DI KERKHOFLAAN No 33.

Jang boleh masoek hanja anak-anak Bangsa Berwarna. Goeroe berdiploma Hoofddacte Fröbelonderwijs serta bijacte Handwerken dan dibantoe oleh seorang goeroe berdiploma Hulpakte Fröbelonderwijs. Tentang pendidikan tjoekoop memoesakan selaras dengan ini zaman.

OEANG SEKOLAH:

- f 2.— boeat anak ke I
- f 1.50 .. .. ke II

PERMINTAAN PADA:

- 1. Mevr. Dr. Sardjono, Plampitan 57, dari djam 8-9 pagt, Tel. Z. 4384.
- 2. Mevr. Soepatigno, Plampitan Gg. X No 1, Tel. Z 3031.
- 3. Mej. Soemarmi Oendaan Koelon No 28.
- 4. Mej. Soeratmi Peneleh V roemah [No 26.
- 5. dan pada segeanap bestuur P. B. I. (tel. Z. 4926, Z. 4927, Z. 4956).

L 266

# FEUILLETON

## O. NASIBKOE....

Kissah pertjintaan dalam masa pemberontakan Belambangan - Madjapahit.

Oleh: Maspitiana.

39

Tjahjana senantiasa menanjakan orang-orang jang membawa kabar tentang kematian soemi Ratna itoe, maksoednja ialah akan mejakinkan pada perempoean moeda itoe, bahwa tida laen ta akan dosa apabila ia ingin meloepakan pada ketjintaan soeminja itoe.

„Apakah maksoed kanda menanjakan siapa orangnja jang telah mentjeritakan tentang kematian Wahjoedi itoe, padakoe?” Tanja Ratna jang roepanja beloean mengerti maksoed Tjahjana itoe.

„Dindakoe, Ratna,—katanja,—seperti poea telah berkata-kali akoe terzangkan padamoe, bahwa sekaloepan betapa derasnja semangat ketjintaankoe membelah-belahan dadakoe, tetapi boekalah nama seorang-orang jang berboedi baik, dinda, bila akoe hendak memperkosa kehendakmoe soepaja toerdoek moeroet kemoesankoe.”

„Itoe akoe telah pertjaja segenepnja pada kanda,” Kata Ratna.

„Tetapi dinda, selagi akoe mempoenjai satoe alasan goena menolog-

dirimoe jang kian hari roepanja kian tenggelam dalam lembah angan-angan, tiap-tiap hari engkau senantiasa berkoebang didalam loempoe kenangan, maka beberapa dapat akoe ingin memberi penerangan sedikit padamoe, itoe poea kalau engkau, dinda, engkau soeka memakinja. Djika tidak, ja, tidak mengapa, akoe senantiasa tida soeka memperkosa batin orang.” Kata Tjahjana dengan perkataannja jang terpoetoes-poetoes.

„Perhatian kangmas senantiasa koephatikan.”

„Dindakoe, bahwa sesoenggoehnja orang akan menetapkan kebenarannja sesoetoe masalah itoe, orang selaloe memakai doea alasan jang kokoh, ialah pertama: orang hendaknja mengetahoel sendiri, dengan kedoes belah matanja sendiri, bahwa betoel-betoel apa jang terjadi itoe memang sesoenggoehnja terjadi, kedoes orang akan dapat menetapkan kebenaran kabaran itoe, bilamana orang mempoenjai banjak spaki-saki jang boleh terpertjaja. Lebih banjak aksi itoe, lebih baik.”

Ratna wati dinda dengan tenangnja: „Dinda dinda, dindakoe mendjait sendiri ato: taboema belatjan moemi dinda, mas Wahjoedi itoe, soedah memang ja tida mengetahoel, bahwa banjak katikah pertjintaan dinda ta kembang-limewe, poea dinda soedah poea?”

„Apa lagi wahjoedi itoe adä kerdja pepangan?” Mendjajti Ratna.

boekannja karena tida maoe, tetapi tida moengkin dikerdjakan. Sekarang hanja alasan jang kedoes, ialah mempertjaja beberapa orang jang boleh dipertjaja jang mana orang-orang itoe mengetahoel benar akan sesoenggoehnja kerdjadian itoe.

„Ja, kalau menilik bahwa banjak benar orang jang mengatakn kebenarannja kabaran itoe, dan menilik poela siapa orangnja jang mengatakn hal tadi, akoe poen rasanja pertjaja atas kematian kanda Wahjoedi itoe.” Kata Ratna.

„Habis?”

„Hanja sebab saja tida mengetahoel dengan mata sendiri, itoe lah.”

„Tadi dinda soedah berkata, bahwa tida moengkin menjatakan sendiri.” Kata Tjahjana jang mengetahoel kebingangan hati Ratna.

„Ja, soedahlah sekarang jakni hatikoe tentang hal ini. Tetapi apakah sebabnja, maka hatikoe senantiasa tida dapat toendok memertjaja segenepnja tentang hal ini?”

„Itoe lah hanja terzarah pada fikiran dinda tadi.”

timboel dari hati dinda sendiri.” Kata Tjahjana dengan sesoenggoeh-sesoenggoeh.

„Bagaimana terzangnja?”

„Artinja djanganlah terbit karena paksaan saja.”

„Tidak, tidak, akoe yakin karena kejakinankoe sendiri. Akoe tida merasa kangmas pengaroehi.”

Ratna memandang Tjahjana dengan terzenjoem simpoe. „Akoe tida merasa kanda pengaroehi, tetapi karena kini akoe yakin, yakin benar, sebab akan tida pertjaja pada siapa lagi akoe, bila tidak pertjaja pada orang banjak jang telah memberi kabar itoe padakoe?”

„Habis?” Tanja Tjahjana dengan menjamboet senjoeman itoe.

„Habis?” Tanja kembali Ratna dengan tertjengganja.

„Ja, bagaimana?”

„Bagaimana tentang apa?” Tanja Ratna sambil tertawa-tawa sadja.

„Ah, djangan begitoe, dik?”

„Saja tida zin-zin-mah.” Djawab Ratna.

„Berkatalah djoedjoer.” Kata Tjahjana dengan menegang bahoer Ratnangat erat.

nja penangoengankoe ini. Akoe tjinta padamoe sadjak semoea, tetapi karena akoe senantiasa terikat hatikoe pada soemikoe itoe, terikat dengan hati kesoeitjan poela, tetapi karena kebingangan hati akan keberazan kabar tentang kematiannja, ah, kanda tentoe lah kanda mengerti betapa keoesahan jang baroes koederite, sehingga akoe ta dapat menjamboet ketjintaankoe itoe, maskipoen akoe sendiri menaroeh tjinta padamoe.

„Sekarang akoe mengerti, dan tida menalalkan dinda.” Kata Tjahjana.

„Kini hatikoe telah tetap, telah yakin bahwa kabaran kematian soemikoe memang benar, djadi tida salahnja bila akoe....” Kata Ratna jang tida soeka meneroeskan pembicaraannja.

„Bila akoe.....?” Menjamboeng Tjahjana.

„Bila akoe hidoep seorang diri sadja.” Djawab Ratna dengan terzenjoem simpoe.

„Kalau begitoe ketjintaan dinda tjoea dibibir sadja, pada hal maksoedkoe amat keras, hendak hidoep bersamama dengan dinda dan Soemoeran sekali, menjari hidoep jang lebih baik dari sekarang ini.” Kata Tjahjana dengan roman jang sedih.

„Tida, tida, djangan terboeroe, boeroe marah, memboedjoek Ratna.”

„Itoe akoe tida tida kanda.”

L 266